

# beko

## Lavatrice

Manuale utente

## Washing Machine

User's Manual



WUX71232WI

IT / EN



Questo prodotto è stato fabbricato utilizzando la tecnologia più all'avanguardia in condizioni rispettose per l'ambiente.

---

# 1 Istruzioni per la sicurezza generale

Questa sezione comprende istruzioni di sicurezza che aiutano a prevenire gli infortuni e i rischi di danni materiali. Qualsiasi garanzia risulta nulla se queste istruzioni non vengono osservate.

## 1.1 Sicurezza delle persone e delle cose



### ATTENZIONE!

- Non mettere mai l'elettrodomestico su un pavimento coperto da tappeto. Le parti elettriche si surriscaldano se l'aria non circola nella parte inferiore del dispositivo. Ciò può provocare malfunzionamenti dell'elettrodomestico.
- Scollegare l'elettrodomestico quando non è in uso.
- Le procedure di installazione e le riparazioni devono essere eseguite da un agente autorizzato per l'assistenza. Il produttore non sarà ritenuto responsabile per danni che possono derivare da procedure eseguite da persone non autorizzate.
- L'alimentazione dell'acqua e i flessibili di scarico devono essere montati in modo sicuro e restare privi di danni. Altrimenti si possono verificare perdite di acqua.

- Non aprire mai lo sportello né togliere il filtro mentre vi è ancora dell'acqua nel cestello. Potrebbero verificarsi allagamenti e lesioni provocate dall'acqua calda.
- Non forzare l'apertura dello sportello di carico bloccato. Lo sportello può essere aperto per qualche minuto dopo il termine del ciclo di lavaggio. Forzare l'apertura dello sportello di carico bloccato può danneggiare sia lo sportello che il meccanismo di blocco.
- Usare solo detersivi, ammorbidenti e additivi adatti alle lavatrici automatiche.
- Seguire le istruzioni sulle etichette dei tessuti e sulla confezione del detersivo.

## 1.2 Sicurezza superfici calde



### ATTENZIONE!

- Quando si lava il bucato a temperature elevate, il vetro dello sportello di carico diventa caldo. Tenere, pertanto, soprattutto i bambini lontani dallo sportello di carico dell'elettrodomestico mentre il lavaggio è in corso.

## 1.3 Sicurezza dei bambini



### ATTENZIONE!

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone le cui capacità fisiche, sensoriali e mentali non sono pienamente sviluppate o che mancano di esperienza e conoscenza necessaria a condizione che ricevano supervisione o formazione sull'uso sicuro dell'elettrodomestico e sui rischi che comporta. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini a meno che non ricevano supervisione. I bambini che hanno meno di 3 anni devono essere tenuti a distanza a meno che non ricevano una supervisione continua.
- I materiali d'imballaggio sono pericolosi per i bambini. Tenere i materiali di imballaggio in un luogo sicuro lontano dalla portata dei bambini.
- I dispositivi elettrici sono pericolosi per i bambini. Tenere i bambini lontani dall'elettrodomestico mentre questo è in uso. Non lasciarli giocare con l'elettrodomestico. Servirsi di dispositivi di blocco a prova di bambino per evitare per evitare che i bambini giochino o manomettano il prodotto.

- Non dimenticare di chiudere lo sportello di carico quando si esce dalla stanza in cui si trova il prodotto.
- Conservare tutti i detersivi e gli additivi in un posto sicuro fuori dalla portata dei bambini, chiudendo il coperchio del contenitore del detersivo o sigillando la confezione.

## 1.4 Sicurezza elettrica



### PERICOLO!

- Se l'elettrodomestico presenta un guasto, non deve essere utilizzato, a meno che non sia riparato da un agente autorizzato per l'assistenza. Rischio di shock elettrico!
- L'elettrodomestico è progettato per riprendere a funzionare in caso di ripristino di corrente dopo un guasto elettrico. Se si desidera annullare il programma, vedere la sezione "Annullamento del programma".
- Collegare l'elettrodomestico a una presa di messa a terra protetta da fusibile 16 A. Non trascurare la possibilità di fare installare la messa a terra da un elettricista qualificato. La nostra azienda non sarà responsabile dei danni derivanti dall'uso dell'elettrodomestico senza la messa a terra conforme ai regolamenti locali.



## PERICOLO!

- Non lavare mai l'elettrodomestico versando o cospargendo acqua su di esso! Rischio di shock elettrico!
- Non toccare mai la presa con le mani bagnate! Non afferrare il cavo di alimentazione per staccare la macchina, scollegarla sempre tenendo la presa con una mano e tirando la spina con l'altra mano.
- Il prodotto deve essere scollegato durante le procedure d'installazione, manutenzione, pulizia e riparazione.
- Se il cavo elettrico è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dall'assistente post-vendita o una persona con qualifica simile (preferibilmente un elettricista) o qualcuno designato dall'importatore, per evitare possibili rischi.

## 2. Istruzioni importanti per l'ambiente

### 2.1 Conformità con la Direttiva RAEE



Questo apparecchio è conforme alla Direttiva UE WEEE (2012/19/EU). Questo apparecchio presenta un simbolo di classificazione per i rifiuti elettrici ed elettronici (RAEE).



Questo elettrodomestico è stato realizzato con parti e materiali di alta qualità che possono essere riutilizzati e sono adatti ad essere riciclati. Non smaltire, quindi, l'elettrodomestico con i normali rifiuti domestici alla fine della sua vita di servizio. Portarlo a un centro di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consultare le autorità locali per conoscere i centri di raccolta più vicini. Conformità con la direttiva RoHS:

l'apparecchio acquistato è conforme alla direttiva RoHS UE (2011/65/UE). Non contiene materiali dannosi e proibiti specificati nella direttiva.

### 2.2 Informazioni sulla confezione

I materiali di imballaggio dell'apparecchio sono realizzati di materiali riciclabili secondo le nostre norme nazionali sull'ambiente. Non smaltire i materiali di imballaggio con i rifiuti domestici o con altri rifiuti. Portarli ai punti di raccolta del materiale di imballaggio previsti dalle autorità locali.

## 3. Uso previsto

- Questo apparecchio è progettato per un uso domestico. Non è adatto ad un uso commerciale e non deve essere usato al di là dell'uso previsto.
- L'elettrodomestico può essere utilizzato esclusivamente per il lavaggio e il risciacquo di bucato che in etichetta preveda tale tipo di lavaggio.
- Il produttore declina ogni responsabilità che derivi da uso o trasporto non corretti.
- La durata di servizio del prodotto è di 10 anni. In questo periodo, i pezzi di ricambio originali saranno a disposizione per garantire il corretto funzionamento dell'elettrodomestico.

## 4 Specifiche tecniche

Altezza (cm)	84
Larghezza (cm)	60
Profondità (cm)	49
Peso netto (±4 kg.)	57
Ingresso acqua singolo / ingresso acqua doppio	• / -
• Disponibile	
Elettricità in ingresso (V/Hz)	230 V / 50Hz
Corrente totale (A)	10
Energia totale (W)	2200
Codice modello principale	9217

### Conforme al regolamento della commissione delegata (UE) N. 1061/2010

Nome fornitore o marchio commerciale	Beko
Nome modello	WUX71232WI
Capacità valutata (kg)	7
Classe efficienza energetica / Scala da A+++ (Massima efficienza) a D (Efficienza minima)	A+++
Consumo energetico annuale (kWh) <sup>(1)</sup>	156
Consumo energetico del programma standard Cotone 60°C a pieno carico (kWh)	0,830
Consumo energetico del programma standard Cotone 60°C a carico parziale (kWh)	0,583
Consumo energetico del programma standard Cotone 40°C a carico parziale (kWh)	0,580
Consumo energetico in 'modalità off' (W)	0,400
Consumo energetico in 'modalità on' (W)	0,800
Consumo idrico annuale (l) <sup>(2)</sup>	9899
Classe efficienza centrifuga - asciugatura / Scala da A (Massima efficienza) a G (Efficienza minima)	B
Velocità di centrifuga massima (gpm)	1200
Quantità umidità rimanente (%)	53
Programma cotone standard <sup>(3)</sup>	Cotone Eco 60°C e 40°C
Tempo programma del programma standard Cotone 60°C a pieno carico (min)	215
Tempo programma del programma standard Cotone 60°C a carico parziale (min)	187
Tempo programma del programma standard Cotone 40°C a carico parziale (min)	187
Durata della modalità on (min)	N/A
Emissioni rumori acustici trasportati dall'aria in lavaggio/centrifuga (dB)	57/73
Incassata	No

<sup>(1)</sup> Consumo energetico sulla base di 220 cicli di lavaggio standard per programmi cotone a 60°C e 40°C a carico pieno e parziale e consumo secondo le modalità a bassa potenza. Il consumo energetico reale dipende da come viene usato l'elettrodomestico.

<sup>(2)</sup> Consumo idrico sulla base di 220 cicli di lavaggio standard per programmi cotone a 60°C e 40°C a carico pieno e parziale. Il consumo idrico reale dipende da come viene usato l'elettrodomestico.

<sup>(3)</sup> "Programma Cotone standard 60°C" e "Programma Cotone standard 40°C" sono i programmi di lavaggio standard a cui fanno riferimento le informazioni nell'etichetta e nella scheda e questi programmi sono adatti a lavare bucato normalmente sporco e sono i programmi più efficienti in termini di consumo di energia e acqua.

Le specifiche tecniche possono essere modificate senza preavviso per migliorare la qualità dell'elettrodomestico.

## 4.1 Installazione

- Rivolgersi al più vicino agente autorizzato per l'assistenza per l'installazione dell'elettrodomestico.
- La preparazione del luogo e le installazioni elettriche, idriche e dell'acqua di scarico sul luogo della installazione sono una responsabilità del cliente.
- Assicurarsi che i flessibili di ingresso e scarico dell'acqua nonché il cavo di alimentazione non siano piegati, schiacciati o strappati quando si riposiziona l'elettrodomestico dopo le procedure di installazione o pulizia.
- Far eseguire installazione e collegamenti elettrici dell'apparecchio dall'agente autorizzato per l'assistenza. Il produttore non sarà ritenuto responsabile per danni che possono derivare da procedure eseguite da persone non autorizzate.
- Prima della installazione, ispezionare visivamente l'elettrodomestico per rilevare la presenza di eventuali difetti. Se è così, non farlo installare. Gli elettrodomestici danneggiati rappresentano un rischio per la sicurezza.

### 4.1.1 Posizione adeguata di montaggio

- Posizionare l'elettrodomestico su una superficie rigida e uniforme. Non collocarlo su un tappeto con superficie in pile alta o simili.
- Il peso totale di lavatrice e asciugatrice - a pieno carico - quando sono poste l'una sull'altra raggiunge 180 kg. Mettere l'elettrodomestico su una superficie solida e piana che abbia una sufficiente capacità di sopportare il carico!
- Non posizionare l'elettrodomestico sul cavo di alimentazione.
- Non installare l'elettrodomestico in ambienti in cui la temperatura può scendere al di sotto di 0°C.
- Si raccomanda di lasciare uno spazio vuoto su entrambi i lati della macchina per ridurre le vibrazioni e il rumore.
- In caso di pavimento graduato, non posizionare il prodotto vicino al bordo o su una piattaforma.
- Non posizionare sulla lavatrice fonti di calore come piastre elettriche, ferri da stiro, forni, ecc.

### 4.1.2 Rimozione dei rinforzi dell'imballaggio



Ribaltare la lavasciuga all'indietro per rimuovere i rinforzi dell'imballaggio. Tirare il nastro per rimuovere i rinforzi dell'imballaggio. Non eseguire questa operazione da soli.

### 4.1.3 Rimozione dei blocchi di trasporto

- 1 Allentare tutti i bulloni con una chiave adeguata finché non ruotano in modo libero.
- 2 Rimuovere i bulloni di sicurezza di trasporto ruotandoli leggermente.
- 3 Inserire i coperchietti in plastica nei fori del pannello posteriore, in dotazione nel sacchetto allegato al manuale utente.



#### ATTENZIONE!

- Rimuovere i bulloni di sicurezza per il trasporto prima di azionare la lavatrice! Altrimenti l'apparecchio si danneggia.



#### INFORMAZIONI

- Conservare i bulloni di sicurezza per il trasporto in un posto sicuro per riutilizzarli nel caso in cui la lavatrice debba essere spostata di nuovo in futuro.
- Installare i bulloni di sicurezza di trasporto in ordine inverso alla procedura di smontaggio;
- Non spostare mai l'elettrodomestico senza avere prima fissato correttamente i bulloni di sicurezza!

### 4.1.4 Collegamento della fornitura idrica



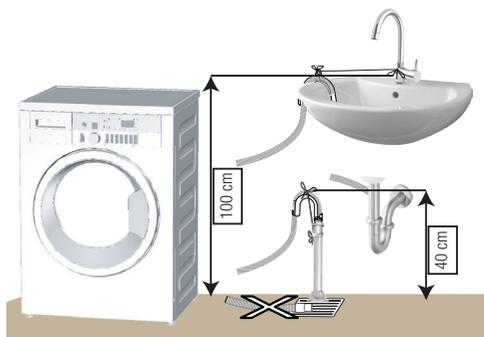
#### INFORMAZIONI

- La pressione idrica necessaria per azionare l'elettrodomestico è compresa tra 1 e 10 bar (0,1 – 1 MPa). Sono necessari 10 – 80 litri d'acqua che fluiscono dal rubinetto completamente aperto in un minuto perché l'elettrodomestico funzioni senza problemi. Collegare una valvola di riduzione della pressione se la pressione dell'acqua è più alta.

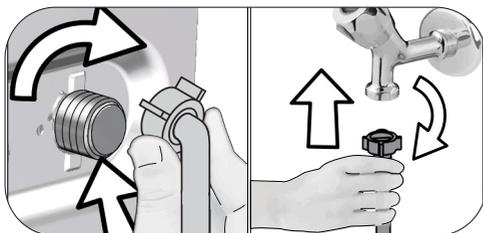


### ATTENZIONE!

- I modelli con ingresso singolo dell'acqua non devono essere collegati al rubinetto dell'acqua calda. In questo caso il bucato si danneggia o l'apparecchio passa in modalità protezione e non funziona.
- Non usare su elettrodomestici nuovi flessibili per l'acqua vecchi o usati. Altrimenti il bucato potrebbe macchiarsi.



- Collegare il tubo flessibile di scarico ad un'altezza minima di 40 cm e massima di 100 cm.
- Nel caso in cui il cavo venga sollevato dopo essere stato a livello o in prossimità del pavimento (a meno di 40 cm dal suolo), lo scarico dell'acqua risulta più difficoltoso e la biancheria potrebbe uscire ancora eccessivamente bagnata. Pertanto, seguire le altezze descritte in figura.
- Per evitare il flusso di acqua sporca che rientra nell'elettrodomestico e per consentire uno scarico facile, non immergere l'estremità del flessibile nell'acqua di scarico o non tenerla ad una distanza superiore a 15 cm. Accorciarla se è troppo lungo.
- L'estremità del flessibile non deve essere piegata, non deve essere calpestata e non deve essere piegata fra lo scarico e l'elettrodomestico.
- Se la lunghezza del flessibile non è sufficiente, aggiungere una prolunga originale per flessibili. La lunghezza del tubo non deve essere superiore a 3.2 m. Per evitare guasti provocati dalla perdita dell'acqua, la connessione tra la prolunga del flessibile e il flessibile di scarico della lavasciuga deve essere eseguita con un morsetto adeguato che si mantenga fermo e non perda.



- 1 Serrare manualmente i dadi del tubo flessibile. Non usare mai un attrezzo per stringere i dadi.
- 2 Quando il collegamento al tubo flessibile è completato, controllare se presenta perdite ai punti di collegamento, aprendo completamente i rubinetti. In caso di perdite, chiudere il rubinetto e rimuovere il dado. Stringere nuovamente il dado dopo aver controllato la guarnizione. Per prevenire le perdite di acqua e i risultanti danni, tenere i rubinetti chiusi quando non si utilizza l'apparecchio.

#### 4.1.5 Collegamento del flessibile di scarico allo scarico

- Collegare l'estremità del flessibile di scarico direttamente alla fognatura, al lavandino o alla vasca.



### ATTENZIONE!

- La casa potrebbe allagarsi se il flessibile esce dal suo alloggiamento durante lo scarico dell'acqua. Inoltre, c'è il rischio di ustioni dovuto alle alte temperature di lavaggio! Per prevenire tali situazioni e accertarsi che la macchina esegua processi di alimentazione e scarico senza problemi, fissare saldamente il tubo di scarico.

#### 4.1.6 Regolazione dei piedini



### ATTENZIONE!

- L'apparecchio deve stare su una superficie pianeggiante e in equilibrio, perché funzioni in modo più silenzioso e senza vibrazioni. Mettere in equilibrio l'elettrodomestico regolando i piedini. Altrimenti l'apparecchio può spostarsi provocando problemi di rumori e vibrazioni.
- Non utilizzare alcun utensile per allentare i controdadi. Potrebbero subire dei danni.

- 1 Allentare manualmente i controdadi posti sui piedini.
- 2 Regolare i piedini finché l'elettrodomestico non è stabile e in equilibrio.
- 3 Stringere di nuovo a mano tutti i controdadi del flessibile.



#### 4.1.7 Collegamento elettrico

Collegare l'elettrodomestico a una presa di messa a terra protetta da fusibile 16 A. La nostra azienda non sarà responsabile dei danni derivanti dall'uso dell'elettrodomestico senza la messa a terra conforme ai regolamenti locali.

- Il collegamento deve essere effettuato in ottemperanza ai regolamenti vigenti.
- L'impianto elettrico della presa di corrente utilizzata deve essere adatto ai requisiti del dispositivo. Si raccomanda l'uso di un interruttore differenziale (salvavita) con messa a terra.
- Una volta terminata l'installazione, il cavo di alimentazione deve essere a portata di mano.
- Se il valore corrente del fusibile o dell'interruttore in casa è inferiore a 16 Amp, far installare un fusibile da 16 Amp da un elettricista qualificato.
- La tensione specifica nella sezione "Specifiche tecniche" deve essere uguale alla tensione di rete.
- Non eseguire collegamenti usando prolunghe o spine multiple.



#### ATTENZIONE!

- Cavi di alimentazione danneggiati devono essere sostituiti da un agente autorizzato per l'assistenza.

#### 4.1.8 Uso iniziale



Prima di cominciare ad usare l'elettrodomestico, assicurarsi di eseguire tutte le preparazioni secondo le "Istruzioni importanti per la sicurezza

e l'ambiente" e le istruzioni contenute nella sezione "Installazione".

Per preparare l'elettrodomestico al lavaggio del bucato, eseguire la prima operazione del programma per la pulizia del cestello. Se questo programma non è disponibile nella macchina, applicare il metodo descritto nella sezione 4.4.2.



#### INFORMAZIONI

- Usare un anticalcare appropriato alle lavatrici.
- Potrebbe restare dell'acqua nell'elettrodomestico in seguito ai processi di controllo della qualità durante la produzione. Non è dannosa per l'elettrodomestico.

## 4.2 Preparazione

### 4.2.1 Selezione del bucato

- \* Selezionare il bucato in base al tipo di tessuto, al colore, al livello di sporco e alla temperatura di lavaggio consentita.
- \* Rispettare sempre le istruzioni presenti sulle etichette dei capi.

### 4.2.2 Preparazione del bucato da lavare

- Gli indumenti con accessori in metallo, quali reggiseni, fibbie di cinture o bottoni metallici possono danneggiare la lavatrice. Rimuovere le parti in metallo o lavare questi capi ponendoli in una borsa apposita o nella federa di un cuscino.
- Togliere dalle tasche tutti gli oggetti, quali monete, penne e graffette, capovolgere le tasche e spazzolare. Tali oggetti possono danneggiare l'elettrodomestico o provocare problemi dovuti al rumore.
- Mettere i capi piccoli, come i calzini dei neonati e le calze di nylon, in una borsa apposita o nella federa di un cuscino.
- Mettere le tende all'interno senza comprimerle. Rimuovere gli accessori dalle tende.
- Chiudere le cerniere, cucire i bottoni allentati e sistemare strappi e lacerazioni.
- Scegliere il programma corretto per i capi che recano scritto in etichetta "lavare in lavatrice" o "lavare a mano".
- Non lavare insieme capi bianchi e colorati. I capi in cotone nuovi o di colori scuri perdono molto colore. Lavarli separatamente.

- Macchie resistenti devono essere trattate correttamente prima del lavaggio. Se non si è sicuri, utilizzare un pulitore a secco.
- Utilizzare solo colori / tinture e agenti anticalcare adeguati per il lavaggio in lavatrice. Seguire sempre le istruzioni indicate sulla confezione.
- Lavare pantaloni e capi delicati girandoli al rovescio.
- Tenere i capi fatti in lana d'angora nel congelatore per qualche ora prima del lavaggio. Questo ridurrà la perdita del pelo.
- Il bucato molto sporco di materiale come farina, polvere di calcare, polvere di latte, ecc. deve essere scosso prima di metterlo nell'apparecchio. Tali tipi di polvere sul bucato possono raccogliersi nelle parti interne della lavasciuga nel tempo e possono provocare danni.

### 4.2.3 Cose da fare ai fini del risparmio energetico

Le informazioni che seguono aiutano ad usare l'elettrodomestico in modo ecologico e con risparmio energetico.

- Utilizzare l'elettrodomestico alla massima capacità consentita dal programma selezionato, ma non sovraccaricarlo; vedere la tabella "Programma e consumo". Vedere la tabella "Programma e consumo"
- Seguire sempre le istruzioni sulla confezione del detersivo.
- Lavare il bucato poco sporco a temperature basse.
- Usare programmi più veloci per piccole quantità di bucato poco sporco.
- Non usare prelavaggio e temperature alte per bucato poco sporco o macchiato.
- Se si desidera asciugare il bucato nell'asciugatrice, selezionare la velocità di centrifuga più alta consigliata durante il programma di lavaggio.
- Non utilizzare più detersivo di quanto consigliato sulla confezione.

### 4.2.4 Caricamento del bucato

1. Aprire il coperchio del bucato.
2. Collocare i capi di bucato nella macchina in modo sciolto.
3. Premere e chiudere il coperchio di carico finché non si percepisce il suono di blocco. Fare attenzione a che non vi siano capi impigliati nello sportello. Lo sportello di carico è bloccato durante l'esecuzione dei

programmi. Lo sportello può essere aperto solo dopo un certo periodo di tempo dalla fine del programma.

### 4.2.5 Corretta capacità di carico

La capacità massima di carico dipende dal tipo di bucato, dal grado di sporco e dal programma di lavaggio desiderato.

L'elettrodomestico regola automaticamente la quantità di acqua secondo il peso del bucato che viene posto all'interno.



#### AVVERTENZA!

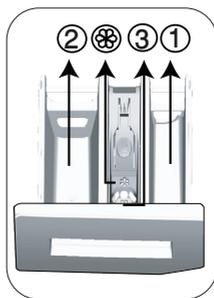
- Seguire le informazioni della tabella "Programma e consumo". In caso di sovraccarico, la prestazione della lavatrice peggiora. Inoltre possono verificarsi problemi di rumore e vibrazioni.

### 4.2.6 Uso di detersivo e ammorbidente



#### INFORMAZIONI

- Quando si usano detersivi, ammorbidente, appretto, tinte per tessuti, candeggina o anticalcare, leggere le istruzioni del produttore sulla confezione e seguire i valori di dosaggio consigliati. Usare la tazza di misurazione, se disponibile.



Il cassetto del detersivo è suddiviso in tre scomparti:

- (1) per pre-lavaggio
- (2) per lavaggio principale
- (3) per ammorbidente

– (☼) inoltre c'è un sifone nello scomparto dell'ammorbidente.

#### Detersivo, ammorbidente e altri detersivi

- Aggiungere il detersivo e l'ammorbidente prima di avviare il programma di lavaggio.
- Durante il ciclo di lavaggio, non lasciare l'erogatore di detersivo aperto!
- Quando si usa un programma senza pre-lavaggio, non mettere detersivo nello scomparto del pre-lavaggio (scomparto n. "1").
- Quando si usa un programma con pre-lavaggio, non mettere detersivo liquido nello scomparto del pre-lavaggio (scomparto n. "1").
- Non selezionare un programma con pre-lavaggio se si usa un sacchetto detergente

o una sfera detergente. Mettere il sacchetto detergente o la sfera direttamente tra il bucato nell'elettrodomestico.

- Se si usa detersivo liquido, non dimenticare di mettere il contenitore per il detersivo liquido nello scomparto per il lavaggio principale (scomparto n. "2").

### Scelta del tipo di detersivo

Il tipo di detersivo da usare dipende dal tipo e dal colore del tessuto.

- Usare detersivi diversi per bucato bianco e colorato.
- Lavare i capi delicati solo con detersivi speciali (detersivo liquido, shampoo per lana, ecc.) che si usano solo per capi delicati.
- Quando si lavano capi di colore scuro e trapunte, si consiglia di usare detersivo liquido.
- Lavare i capi in lana con un detersivo speciale specifico per i capi in lana.

	<b>ATTENZIONE!</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Usare solo detersivi prodotti specificamente per lavatrici.</li><li>• Non usare sapone in polvere.</li></ul>	

### Regolazione della quantità di detersivo

La quantità di detersivo da utilizzare dipende dal volume di biancheria, dal grado di sporco e dalla durezza dell'acqua.

- Non utilizzare quantità superiori a quelle indicate sulla confezione del detersivo, per evitare la formazione eccessiva di schiuma e un risciacquo inadeguato. Inoltre si risparmia denaro e non si inquina l'ambiente.
- Usare una quantità minore di detersivo per piccole quantità di bucato o bucato poco sporco.

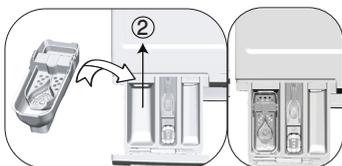
### Uso di ammorbidenti

Versare l'ammorbidente nello scomparto apposito del cassetto del detersivo.

- Non superare il contrassegno di livello (>max<) dello scomparto ammorbidente.
- Se l'ammorbidente ha perso fluidità, diluirlo con acqua prima di metterlo nel cassetto del detersivo.

### Uso di detersivi liquidi

**Se l'elettrodomestico contiene un contenitore per detersivo liquido:**



- Posizionare il contenitore del detersivo liquido nel comparto n. "2".
- Se il detersivo liquido ha perso fluidità, diluirlo con acqua prima di metterlo nel contenitore detersivo.

**Se l'elettrodomestico non contiene un contenitore per detersivo liquido:**

- Non usare detersivo liquido per il pre-lavaggio in un programma con pre-lavaggio.
- Il detersivo liquido macchia il bucato se usato con la funzione di avvio con ritardo. Se si usa la funzione di avvio con ritardo, non usare detersivo liquido.

### Uso di detersivo in gel e compresse

- Se la consistenza del detersivo in gel è fluida e la lavatrice non contiene un contenitore speciale per detersivo liquido, mettere il detersivo in gel nello scomparto del lavaggio principale durante il primo carico di acqua. Se la lavasciuga contiene un contenitore per detersivo liquido, riempirlo di detersivo prima di avviare il programma.
- Se la consistenza del detersivo in gel non è fluida o esso è contenuto in una capsula, metterlo direttamente nel cestello prima del lavaggio.
- Mettere il detersivo in compresse nello scomparto lavaggio principale (scomparto n. "2") o direttamente nel cestello prima del lavaggio.

### Uso dell'appretto

- Aggiungere appretto liquido, appretto in polvere o tinta per tessuti nello scomparto per l'ammorbidente.
- Non usare insieme ammorbidente e appretto, in un ciclo di lavaggio.
- Pulire l'interno della lavasciuga con un panno umido e pulito dopo aver usato l'appretto.

### Uso di un agente anticalcare

- Se necessario, usare anticalcare specifico prodotto specificamente per lavatrice.

### Uso di candeggina

- Selezionare un programma con pre-lavaggio e aggiungere la candeggina all'inizio del pre-lavaggio. Non versare detersivo nello scomparto del pre-lavaggio. Come applicazione alternativa, selezionare un programma con risciacquo extra e aggiungere la candeggina mentre l'elettrodomestico aspira l'acqua dallo scomparto detersivo durante la prima fase di risciacquo.
- Non usare candeggina e detersivo mescolandoli. Usare una piccola quantità

(circa 50 ml) di candeggina e sciacquare i capi molto bene, perché provoca irritazione della pelle. Non versare la candeggina direttamente sul bucato e non usarla con bucato colorato.

- Quando si utilizza un decolorante a base di ossigeno, selezionare un programma che lava il bucato a basse temperature.
- Il decolorante a base di ossigeno può essere utilizzato con il detergente; tuttavia

se non ha la stessa consistenza, prima aggiungere il detergente nel comparto numero “2” nell’erogatore del detergente e attendere che la macchina diluisca il detergente durante il carico dell’acqua. Aggiungere il decolorante dallo stesso scomparto quando la macchina sta ancora aspirando l’acqua.

#### 4.2.7 Consigli per un lavaggio efficace

		Indumenti			
		Colori chiari e capi bianchi	Colori	Capi Neri/ colori scuri	Delicati/lana/seta
		(Intervallo di temperatura consigliata basato sul livello di sporco: 40-90 °C)	(Intervallo di temperatura consigliata basato sul livello di sporco: freddo -40 °C)	(Intervallo di temperatura consigliata basato sul livello di sporco: freddo -40 °C)	(Intervallo di temperatura consigliata basato sul livello di sporco: freddo -30 °C)
<b>Livello di sporco</b>	<b>Molto sporco</b> (macchie difficili come erba, caffè, frutta e sangue.)	Potrebbe essere necessario pretrattare le macchie o eseguire il prelavaggio. Detersivi in polvere e liquidi consigliati per i capi bianchi possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi molto sporchi. Si consiglia di usare detersivi liquidi per pulire macchie di argilla e creta e macchie che sono sensibili alla candeggina.	Detersivi in polvere e liquidi consigliati per i capi colorati possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi molto sporchi. Si consiglia di usare detersivi liquidi per pulire macchie di argilla e creta e macchie che sono sensibili alla candeggina. Usare detersivi senza candeggina.	Detersivi liquidi consigliati adatti per capi colorati e scuri possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi molto sporchi.	Preferire i detersivi liquidi prodotti per capi delicati. Capi in lana e seta devono essere lavati con detersivi speciali per la lana.
	<b>Sporco normale</b> (Per esempio, macchie naturali su colletti e polsini)	Detersivi in polvere e liquidi consigliati per i capi bianchi possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi con sporco normale.	Detersivi in polvere e liquidi consigliati per i capi colorati possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi sporchi normalmente. I detergenti non devono contenere candeggina.	Detersivi liquidi consigliati adatti per capi colorati e scuri possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi sporchi normalmente.	Preferire i detersivi liquidi prodotti per capi delicati. Capi in lana e seta devono essere lavati con detersivi speciali per la lana.
	<b>Poco sporco</b> (Non sono presenti macchie visibili.)	Detersivi in polvere e liquidi consigliati per i capi bianchi possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi poco sporchi.	Detersivi in polvere e liquidi consigliati per i capi colorati possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi lievemente sporchi. I detergenti non devono contenere candeggina.	Detersivi liquidi consigliati adatti per capi colorati e scuri possono essere usati ai dosaggi consigliati per capi lievemente sporchi.	Preferire i detersivi liquidi prodotti per capi delicati. Capi in lana e seta devono essere lavati con detersivi speciali per la lana.

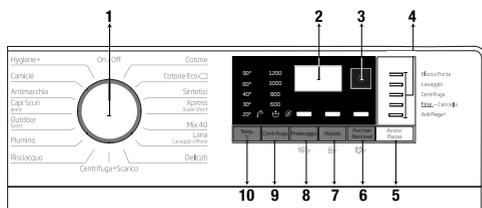
#### Valori indicativi per i programmi sintetici (IT)

	Carico (kg)	Consumo acqua (l)	Consumo energetico (kWh)	Durata programma (min) *	Quantità umidità rimanente (%) **	Quantità umidità rimanente (%) **
Sintetici 60	3	65	1,20	115/140	≤ 1000 giri/min.	> 1000 giri/min.
Sintetici 40	3	63	0,75	115/140	45	40

\* Si può vedere il tempo di lavaggio del programma selezionato sul display dell’elettrodomestico. È normale che possano verificarsi piccole differenze tra il tempo mostrato sul display e il tempo reale di lavaggio.

\*\* I valori del contenuto di umidità residua possono variare a seconda della velocità di centrifuga scelta.

## 4.3 Funzionamento dell'elettrodomestico



### 4.3.3 Selezione del programma e consigli per il lavaggio efficiente

1. Selezionare il programma adatto a tipo, quantità e livello di sporco del bucato secondo la tabella "Programma e consumo" e la tabella "Temperatura" sotto.
2. Utilizzare la manopola di selezione del programma per selezionare il programma desiderato.

### 4.3.1 Pannello di controllo

- 1 - Manopola di selezione programma (posizione superiore accensione/spengimento)
- 2 - Display
- 3 - Pulsante di impostazione dell'ora di fine
- 4 - Indicatore della fase del programma
- 5 - Pulsante avvio/pausa
- 6 - Pulsante per funzione ausiliaria 3
- 7 - Pulsante per funzione ausiliaria 2
- 8 - Pulsante per funzione ausiliaria 1
- 9 - Pulsante di regolazione velocità della centrifuga
- 10 - Pulsante di regolazione della temperatura

### 4.3.2 Preparazione dell'elettrodomestico

1. Assicurarsi che i flessibili siano collegati in modo sicuro.
2. Collegare l'elettrodomestico alla presa elettrica.
3. Aprire completamente il rubinetto.
4. Mettere il bucato nell'elettrodomestico.
5. Aggiungere detersivo e ammorbidente per bucato.

### 4.3.4 Tabella Programma e consumo

IT	Programma	Carico max. (kg)	Consumo d'acqua (l)	Consumo energia (kWh)	Velocità max. ***	Funzione ausiliaria				Temperatura
						Prelavaggio	Rapido	Pet Hair Removal	Anti piega+	
Cotone	90	7	92	2.25	1600	•	•	•	•	Freddo-90
	60	7	92	1.70	1600	•	•	•	•	Freddo-90
	40	7	89	1.05	1600	•	•	•	•	Freddo-90
Cotone Eco	60**	7	51.0	0.830	1600					Freddo-60
	60**	3,5	40.5	0.583	1600					Freddo-60
	40**	3,5	40.5	0.580	1600					Freddo-60
Sintetici	60	3	65	1.20	1200	•	•	•	•	Freddo-60
	40	3	63	0.75	1200	•	•	•	•	Freddo-60
Xpress / Super Short	90	7	62	2.00	1400		•		•	Freddo-90
	60	7	62	1.10	1400		•		•	Freddo-90
	30	7	60	0.20	1400		•		•	Freddo-90
Xpress / Super Short + Rapido	30	2	41	0.15	1400		•		•	Freddo-90
Mix 40	40	3	65	0.75	800	•	•		•	Freddo-40
Lana / Lavaggio a Mano	40	1,5	55	0.55	1200					Freddo-40
Delicati	30	3	51	0.65	800					Freddo-40
Piumino	60	1,5	70	1.25	1000					Freddo-60
Outdoor / Sport	40	3	44	0.45	1200	•				Freddo-40
Capi Scuri / Jeans	40	2,5	82	0.85	1200	•	•	•	•	Freddo-40
Antimacchia	30	3,5	70	1.50	1600	•	•			30-60
Camicie	60	3	55	1.20	800	•	•	•	•	Freddo-60
Hygiene+	90	7	119	2.40	1600					20-90
Pulizia cestello	90	-	73	2.10	600					90

- : Selezionabile
- \* : Selezione automatica, non può essere annullata.
- \*\* : Programma di etichettatura energetica (EN 60456 Ed.3)
- \*\*\*: Se la velocità massima di centrifuga della lavatrice è inferiore, sarà possibile selezionare valori fino alla velocità massima di centrifuga.
- : Vedere la descrizione del programma per conoscere il carico massimo.

\*\* "Cotone Eco 40°C e Cotone Eco 60°C sono i programmi standard". Questi programmi sono definiti "programma cotone standard 40°C" e "programma cotone standard 60°C" e sono mostrati sul pannello con .



## INFORMAZIONI

- Il consumo di acqua ed energia potrebbe variare in base a differenze nella pressione dell'acqua, alla durezza e alla temperatura dell'acqua, alla temperatura ambiente, al tipo e alla quantità di bucato, alla scelta di funzioni ausiliarie e a modifiche della tensione elettrica.
- Quando si seleziona un programma, sul display della lavatrice è possibile visualizzare la durata del lavaggio. A seconda del carico di bucato, potrebbe verificarsi una differenza di 1/1,5 ore tra la durata mostrata sul display e quella effettiva del programma di lavaggio. La durata sarà corretta automaticamente subito dopo l'avvio del programma di lavaggio.
- Le funzioni ausiliarie nella tabella possono variare in funzione del modello della lavatrice.
- Le modalità di selezione della funzione ausiliaria possono essere modificate dall'azienda produttrice. Le modalità di selezione esistenti possono essere rimosse o possono essere aggiunte nuove modalità di selezione.

### 4.3.5 Programmi principali

A seconda del tipo di tessuto, usare i programmi principali che seguono.

#### • Cotone

Programma utilizzabile per capi di cotone resistente, come lenzuola, coperte, asciugamani, accappatoi, biancheria intima, ecc. Premendo il tasto per la funzione di lavaggio rapido, la durata del programma si riduce notevolmente, tuttavia conservando le effettive prestazioni di lavaggio grazie all'intensità dei movimenti. Senza la funzione di lavaggio rapido impostata, si assicurano un lavaggio e un risciacquo migliori per quei bucati molto sporchi.

#### • Sintetici

È possibile utilizzare questo programma per lavare t-shirt, tessuti in misto cotone/sintetico. La durata del programma è notevolmente più breve ed è garantita una prestazione di lavaggio efficiente. Senza la funzione di lavaggio rapido impostata, si assicurano un lavaggio e un risciacquo migliori per quei bucati molto sporchi.

#### • Lana / Lavaggio a mano

Usare questo programma per lavare i capi delicati/in lana. Selezionare la temperatura idonea in base a quanto riportato sulle etichette dei capi. Il bucato sarà lavato con movimenti molto delicati per evitare danni.

### 4.3.6 Programmi aggiuntivi

Per casi speciali, sono disponibili programmi aggiuntivi.



## INFORMAZIONI

- I programmi aggiuntivi possono differire in funzione del modello dell'apparecchio.

### • Cotone Eco

Da usare per capi di cotone e lino resistenti con livello di sporco normale. Sebbene sia il programma che dura più a lungo, garantisce un elevato risparmio d'acqua e di energia. La temperatura effettiva dell'acqua potrebbe essere diversa dalla temperatura di lavaggio dichiarata. Quando si lava una quantità inferiore di bucato (es. metà capacità o inferiore), la durata delle fasi del programma può automaticamente ridursi. In questo caso, il consumo d'acqua e di energia si riduce ulteriormente, fornendo un lavaggio ancora più economico.

### • Hygiene+

Utilizzare questo programma per bucati per cui è necessario un ciclo di lavaggio intenso, lungo, antiallergico e igienico ad alta temperatura. Un livello igienico elevato è garantito dalla lunga durata del riscaldamento e da una fase di risciacquo aggiuntiva.

- Il programma è stato testato dall'istituto "VDE" mentre la temperatura era di 20°C e l'efficienza nell'eliminazione di batteri e muffe è stata certificata.
- Il programma è stato testato da "The British Allergy Foundation - Allergy UK" mentre la temperatura era di 60°C ed è stata certificata la sua efficienza nell'eliminazione di batteri e muffe, così come di allergeni.



Allergy UK è il marchio commerciale della British Allergy Foundation. Il Sigillo di Approvazione è stato progettato per fornire indicazioni alle persone che desiderano sapere

se il prodotto riduce in modo significativo la quantità di allergeni nell'ambiente in cui è installato o se limita/riduce/elimina gli allergeni. Il suo scopo è fornire prove che i prodotti sono stati testati scientificamente o esaminati per fornire risultati concreti.

### • Delicati

È possibile utilizzare questo programma per lavare capi delicati come calze o capi lavorati a maglia misto cotone/sintetico. I movimenti di lavaggio in questo programma sono molto delicati. Impostare la temperatura a 20 gradi oppure utilizzare l'opzione Lavaggio a freddo per gli indumenti di cui si desidera preservare il colore.

### • Daily Express / Xpress Super Short

Usare questo programma per lavare i capi in cotone poco sporchi, in poco tempo. La durata del programma può ridursi fino a 14 minuti con la funzione di lavaggio rapido selezionata. Quando si seleziona la funzione di lavaggio rapido, si possono lavare massimo 2 (due) kg di bucato.

### • Capi scuri / Jeans

Utilizzare questo programma per proteggere il colore dei propri capi con tonalità scure o i jeans. Questo programma offre un'elevata efficienza di lavaggio, grazie a uno speciale movimento del cestello, anche a basse temperature. Per il bucato di colore scuro, si consiglia di utilizzare del detersivo liquido o per lana. Non lavare i capi delicati che contengono lana, ecc. in questo programma.

### • Mix 40

È possibile utilizzare questo programma per lavare cotone e sintetici insieme senza dividerli.

### • Camicie

Usare questo programma per lavare insieme camicie in cotone, capi sintetici e capi in misto sintetico. Questo programma permette ai capi di stropicciarsi meno. Quando si seleziona la funzione di lavaggio rapido, viene utilizzata la procedura di pretrattamento.

- Applicare il detersivo per il pretrattamento direttamente sugli abiti oppure aggiungerlo al detersivo quando la lavatrice inizia ad aspirare l'acqua dallo scomparto di lavaggio principale. In questo modo, occorrerà molto meno tempo per ottenere la prestazione che normalmente si otterrebbe con un ciclo di lavaggio regolare. Le camicie dureranno di più.

### • Outdoor / Sport

Utilizzare questo programma per capi sportivi/da esterno che contengono un misto cotone/sintetico, così come indumenti impermeabili come il gore-tex. Questo programma lava il bucato in modo delicato grazie agli speciali movimenti di rotazione.

### • Antimacchia

La lavatrice ha un programma speciale per le macchie che permette di rimuovere diversi tipi di macchia nel modo più efficiente. Usare questo programma solo per capi di cotone resistenti e che non stinguono. Non lavare capi delicati o che stinguono con questo programma. Prima del lavaggio, controllare le etichette dei capi (consigliato per camicie, pantaloni, pantaloncini, t-shirt, abiti infantili, pigiama, grembiuli, tovaglie, coperte, copripiumoni, lenzuola, asciugamani da bagno/da mare, calze e biancheria intima di cotone che possano essere lavati a lungo e ad alte temperature). Con il programma automatico per macchie, è possibile rimuovere 24 tipi di macchie, suddivise in due categorie a seconda della selezione della funzione di lavaggio rapido. Qui è possibile vedere i gruppi di macchie in base alla selezione della funzione di lavaggio rapido.

Di seguito si trovano i gruppi di macchie in base alla funzione di lavaggio rapido.

Con la funzione di lavaggio rapido selezionata:	
Sangue	Succo di frutta
Cioccolata	Ketchup
Budino	Vino rosso
Uova	Curry
Tè	Confettura
Caffè	Carbone

Senza attivazione della funzione di lavaggio rapido:	
Burro	Cibo
Erba	Maionese
Fango	Condimento insalata
Coca cola	Trucco
Sudore	Olio per macchine
Sporco sul colletto	Alimenti per bambini

- Selezionare il programma per le macchie.
- Nei gruppi di macchie sopra indicati, individuare il tipo di macchia che si desidera rimuovere e selezionare il tasto di selezione rapida della funzione ausiliaria per scegliere il gruppo pertinente.
- Leggere con attenzione l'etichetta dei capi e assicurarsi che la temperatura e la velocità di centrifuga selezionate siano idonee.

### • Piumino

Usare questo programma per lavare cappotti, giubbotti, giacche, ecc. sulla cui etichetta compare la dicitura "lavabile in lavatrice". Grazie a speciali profili di centrifuga, l'acqua raggiunge i vuoti d'aria fra le piume.

### 4.3.7 Programmi speciali

Per applicazioni specifiche, selezionare uno dei seguenti programmi.

#### • Risciacquo

Utilizzarlo quando si desidera risciacquare o inamidare separatamente.

#### • Centrifuga+Scarico

Utilizzare questo programma per rimuovere l'acqua su abiti/nell'apparecchio.

Prima di selezionare questo programma, selezionare la velocità di centrifuga desiderata, premere il pulsante avvio/pausa. Per prima cosa, la macchina scarica l'acqua interna. Poi, centrifuga il bucato alla velocità impostata per la centrifuga e scarica l'acqua che ne deriva.

Se si desidera solo scaricare l'acqua senza l'azione di centrifuga, selezionare il programma Centrifuga+Pompa e utilizzare il pulsante di regolazione velocità della centrifuga per selezionare la funzione Nessuna centrifuga. Premere il pulsante Avvio / Pausa.



#### INFORMAZIONI

- Per il bucato delicato usare una velocità di centrifuga inferiore.

### 4.3.8 Selezione della temperatura

Al momento della selezione di un programma nuovo, sull'apposito indicatore comparirà la temperatura consigliata.

Per diminuirla, premere il pulsante di regolazione della temperatura. La temperatura si ridurrà in maniera graduale. Se si seleziona il lavaggio a freddo, gli indicatori del livello di temperatura non si illumineranno.



#### INFORMAZIONI

- Se il programma non ha raggiunto la fase di riscaldamento, si può modificare la temperatura senza portare la macchina in modalità pausa.

### 4.3.9 Selezione velocità centrifuga

Quando si seleziona un nuovo programma, sull'apposito indicatore si visualizzerà la corrispondente velocità di centrifuga consigliata.

Per diminuirla, premere il pulsante di regolazione della velocità di centrifuga. La velocità di centrifuga diminuisce in modo graduale. Poi, a seconda del modello del prodotto, compaiono sul display le opzioni "Trattieni risciacquo" e "No centrifuga".

Quando viene selezionata la funzione "Nessuna centrifuga", si illumineranno gli indicatori del livello di risciacquo.

#### Trattieni risciacquo

Nel caso non si intenda rimuovere i capi dalla lavatrice subito dopo la fine del programma, è possibile usare questa funzione per mantenere il bucato nell'acqua del risciacquo finale in modo che non si riempia di pieghe. Dopo questa procedura, se si desidera scaricare l'acqua senza centrifugare il bucato, premere il pulsante di avvio/pausa. Il programma riprenderà da dove è stato interrotto, scaricherà l'acqua e quindi sarà completato.

Se si desidera centrifugare il bucato trattenuto in acqua, regolare la velocità della centrifuga e premere il pulsante Avvio/Pausa. Il programma riprenderà. L'acqua sarà scaricata, il bucato sarà centrifugato e il programma terminerà.



#### INFORMAZIONI

- Se il programma non ha raggiunto la fase di centrifuga, si può modificare la velocità di centrifuga senza portare la macchina in modalità pausa.

### 4.3.10 Selezione funzione ausiliaria

Selezionare le funzioni ausiliarie desiderate prima di avviare il programma. È possibile selezionare o annullare le funzioni ausiliarie adatte all'esecuzione del programma senza premere il tasto Avvio/Pausa durante il funzionamento della lavatrice. Per fare ciò, la macchina deve essere in una fase precedente alla funzione ausiliaria che si sta per selezionare o annullare. Se la funzione ausiliaria non può essere selezionata o annullata, la spia della relativa funzione lampeggia 3 volte per avvertire l'utente.



#### INFORMAZIONI

- Se all'avvio della lavatrice si seleziona una seconda funzione ausiliaria che risulta in conflitto con la prima, questa sarà annullata e rimarrà attiva la seconda funzione selezionata.
- Non è possibile selezionare una funzione ausiliaria incompatibile con un programma. (Vedere la tabella "Programma e consumo")
- I tasti della funzione ausiliaria possono differire a seconda del modello della lavatrice.

### 4.3.10.1 Funzioni ausiliarie

#### • Pre-lavaggio

Convieni effettuare il prelavaggio solo con bucato molto sporco. Evitare il prelavaggio consente di risparmiare energia, acqua, detersivo e tempo.



#### INFORMAZIONI

- Il prelavaggio senza detersivo è consigliato per tulle e tende.

#### • Rapido+

Selezionando questa funzione si dimezza la durata dei programmi.

Grazie all'ottimizzazione delle fasi di lavaggio, all'importante azione meccanica e al miglior consumo d'acqua, si ottengono prestazioni elevate nonostante la durata ridotta.

#### • Rimozione peli animali

Questa funzione consente di rimuovere i peli degli animali dagli abiti in maniera più efficiente. Se si seleziona questa funzione, al programma regolare si aggiungono i programmi Prelavaggio e Risciacquo extra. In questo modo verrà utilizzata più acqua per il ciclo di lavaggio, al fine di garantire che i peli degli animali vengano rimossi in maniera più efficiente.

### 4.3.10.2 Funzioni/Programmi selezionabili premendo i relativi pulsanti per 3 secondi

#### • Pulizia cestello

Per selezionare questo programma, tenere premuto il pulsante della funzione ausiliaria 1 per 3 secondi.

Usare la funzione regolarmente (ogni 1-2 mesi) per pulire il cestello e fornire così la necessaria igiene. Eseguire il programma quando la lavatrice è completamente vuota. Per ottenere migliori risultati, mettere dell'anticalcare in polvere per lavatrici nello scomparto del detersivo n. "2". Al termine del programma, lasciare lo sportello di carico socchiuso, in modo che l'interno della lavatrice si asciughi.



#### INFORMAZIONI

- Questo non è un programma di lavaggio. Si tratta di un programma di manutenzione.
- Non eseguire questo programma quando c'è qualcosa nell'apparecchio. Se si tenta di farlo, l'apparecchio rileva automaticamente la presenza di un carico e il programma viene annullato.

#### • Blocco bambini

Si può evitare che i bambini possano interferire con il funzionamento dell'elettrodomestico usando la funzione Blocco bambini. In questo modo, si potrà evitare qualsiasi variazione al programma in corso.



#### INFORMAZIONI

- Se la manopola di selezione del programma è ruotata quando il blocco bambini è attivo, "Con" compare sul display. Quando la funzione Blocco bambini è attiva, non è possibile effettuare alcuna modifica ai programmi, alla temperatura selezionata, alla velocità o alle funzioni ausiliarie.
- Anche se viene selezionato un altro programma con la manopola di selezione del programma quando il blocco bambini è attivo, il programma selezionato in precedenza continua a funzionare.

#### Per attivare il Blocco bambini:

Tenere premuto il pulsante della Funzione ausiliaria 2 per 3 secondi. Mentre si tiene

premuto il pulsante per 3 secondi, verranno visualizzati rispettivamente C03, C02 e C01. Quindi verrà visualizzato "Con" per avvisare l'utente che il blocco bambini è attivo. Se si preme un pulsante o si ruota la manopola di selezione del programma mentre il Blocco bambini è attivo, verrà visualizzato lo stesso avviso.

#### Per disattivare il Blocco bambini:

Tenere il pulsante della funzione ausiliaria 2 per 3 secondi mentre un programma è in corso. Mentre si tiene premuto il pulsante per 3 secondi, verranno visualizzati rispettivamente C03, C02 e C01. Quindi verrà visualizzato "COF" per avvisare l'utente che il blocco bambini è disabilitato.



#### INFORMAZIONI

- In aggiunta al metodo suddetto, per disattivare il blocco bambini, portare la manopola di selezione del programma sulla posizione acceso/spento quando nessun programma è in corso e selezionare un altro programma.
- Il Blocco bambini non sarà disabilitato dopo interruzione di corrente o scollagamento.

#### • Antipiega+

Se si tiene premuto il pulsante per funzione ausiliaria 3 per 3 secondi, tale funzione sarà selezionata e la spia di follow-up del programma in questione si accenderà. Quando questa funzione è selezionata, il cestello ruoterà per un massimo di otto ore per garantire che gli abiti non si pieghino alla fine del programma. In qualsiasi momento durante queste otto ore, è possibile cancellare il programma e scaricare la lavatrice. Per terminare la funzione, premere un tasto o ruotare la manopola di selezione del programma. La spia di follow-up del programma rimarrà accesa anche se si disattiva la funzione premendo un tasto qualsiasi. Se si disattiva la funzione ruotando la manopola di selezione del programma, la luce di follow-up del programma rimarrà accesa o si spegnerà a seconda del programma selezionato. Se non si cancella la funzione premendo il pulsante per funzione ausiliaria 3 per 3 secondi, questa verrà utilizzata anche nei cicli di lavaggio successivi.

### 4.3.11 - Regolazione ora di fine

La funzione Regolazione ora di fine consente di impostare l'ora di fine del programma sino a 19 ore. È possibile aumentare questo tempo di intervalli di 1 ora.



#### INFORMAZIONI

- Non utilizzare detersivo liquido se è stata selezionata la funzione Regolazione ora di fine. Le macchie potrebbero rimanere sugli indumenti.

1. Aprire lo sportello di carico, posizionare la biancheria e aggiungere il detersivo, ecc.
2. Selezionare il programma di lavaggio, la temperatura, la velocità di centrifuga e se necessario selezionare le funzioni ausiliarie.
3. Premere il pulsante Regolazione ora di fine e selezionare l'orario desiderato.
4. Premere il pulsante Avvio / Pausa. Verrà visualizzato il tempo di termine con ritardo impostato. Il conto alla rovescia inizierà per il termine con ritardo. Sul display, “\_” si sposta su e giù accanto il tempo di termine con ritardo.



#### INFORMAZIONI

- Se il programma non è iniziato, è possibile aggiungere bucato nella lavatrice durante il tempo di termine con ritardo.

5. Alla fine del conto alla rovescia, sarà visualizzata la durata del programma selezionato. Il simbolo “\_” scompare e il programma selezionato si avvia.

### Modifica del tempo di termine con ritardo

Se si desidera cambiare il tempo durante il conto alla rovescia: Ruotare la manopola di selezione del programma per cancellare la funzione di tempo di termine con ritardo.

1. Premere il pulsante di Regolazione ora di fine. Se premuto per la prima volta, la durata del programma verrà arrotondata al numero intero più vicino. Ogni pressione successiva aumenterà il tempo di un'ora.
2. Se si desidera diminuire il tempo di termine con ritardo, premere il pulsante Regolazione ora di fine in modo consecutivo finché non viene visualizzata l'ora desiderata.

### Annullamento della funzione di termine con ritardo

Per annullare il tempo di termine con ritardo durante il conto alla rovescia e avviare immediatamente il programma:

1. Ruotare la manopola di Selezione Programma su un qualsiasi programma. In questo modo sarà cancellato il tempo di termine con ritardo. La spia fine/annulla lampeggerà in modo continuo.
2. Poi, selezionare di nuovo il programma che si desidera eseguire.
3. Premere il pulsante Avvio/Pausa per avviare il programma.

### 4.3.12 Avvio del programma

1. Premere il pulsante Avvio/Pausa per avviare il programma.
2. La spia del programma di follow-up che mostra l'avvio del programma si accenderà.



#### INFORMAZIONI

- Se nella fase di selezione non si avvia nessun programma o non si preme alcun pulsante entro 10 minuti, le luci del display si spegneranno. Una volta che la manopola di selezione del programma è ruotata o un tasto è premuto, le luci del display si accenderanno di nuovo.

### 4.3.13 Avanzamento del programma

L'avanzamento di un programma in corso può essere seguito grazie all'indicatore di follow-up del programma. All'inizio di ogni fase del programma, la relativa spia si accende.



#### INFORMAZIONI

- Se è stata selezionata la funzione ausiliaria “Antipièga+”, il LED “Fine” e il LED “Antipièga+” si accenderanno contemporaneamente mentre questa fase continua.
- Per terminare il programma mentre la fase “Antipièga” è in esecuzione, premere un pulsante qualsiasi oppure ruotare la manopola di selezione del programma.

Si possono modificare le impostazioni di funzioni ausiliarie, velocità e temperatura senza interrompere il programma in esecuzione. Per fare ciò, la modifica che si intende apportare deve essere qualcosa che verrà eseguito dopo la fase del programma in esecuzione. Se la modifica non è idonea, le spie appropriate lampeggiano 3 volte.



## INFORMAZIONI

- Se la lavatrice non passa la fase di centrifuga, potrebbe essere attiva la funzione di pausa risciacquo o potrebbe essersi attivato il sistema automatico di rilevamento carico non bilanciato a causa di una distribuzione sbilanciata del bucato nella lavatrice.

### 4.3.14 Blocco sportello di carico

Sullo sportello di carico della lavatrice è presente un sistema di blocco, al fine di impedirne l'apertura quando il livello dell'acqua non risulta adeguato.

La spia dello sportello di carico comincia a lampeggiare quando la macchina viene portata in modalità pausa. L'apparecchio controlla il livello interno dell'acqua. Se il livello è adatto, la spia dello sportello di carico si spegnerà e lo sportello di carico può essere aperto entro 1-2 minuti.

Se il livello non è adatto, la spia dello sportello di carico resterà accesa e lo sportello di carico non può essere aperto. Se si è costretti ad aprire lo sportello di carico quando la spia dello sportello di carico è accesa, bisogna annullare il programma corrente. Vedere "Annullamento del programma"

### 4.3.15 Cambiare le selezioni dopo che il programma è iniziato Portare la lavatrice in modalità pausa

Premere il Avvio/Pausa per passare in modalità pausa mentre è in esecuzione un programma. La luce del programma corrente lampeggerà sull'indicatore di follow-up del programma, a indicare che la lavatrice è passata alla modalità pausa.

Inoltre, quando lo sportello di carico è pronto per l'apertura, la spia dello sportello di carico si spegne insieme all'indicatore della fase del programma.

## Modifiche a funzioni ausiliarie, velocità e temperatura

A seconda della fase raggiunta dal programma, si possono annullare o selezionare le funzioni ausiliarie. Consultare la sezione "Selezione di funzioni ausiliarie".

Risulta inoltre possibile variare la temperatura e la velocità della centrifuga. Consultare le sezioni "Selezione della temperatura" e "Selezione della velocità di centrifuga".



## INFORMAZIONI

- Se non è consentita alcuna modifica, l'indicatore corrispondente lampeggerà 3 volte.

## Caricamento e rimozione del bucato

1. Premere Avvio/Pausa per mettere l'elettrodomestico in pausa. La spia di follow-up del programma della fase da cui la lavatrice è passata in modalità pausa lampeggia.
2. Aspettare finché non è possibile aprire lo sportello di carico.
3. Aprire lo sportello di carico e aggiungere o estrarre il bucato.
4. Chiudere lo sportello di carico.
5. Se necessario, eseguire modifiche alla configurazione di funzioni ausiliarie, temperatura e velocità.
6. Premere il pulsante "Avvio/Pausa" per avviare la lavatrice.

### 4.3.16 Annullamento del programma

Per annullare il programma, ruotare la manopola di selezione del programma per selezionare un altro programma. Il programma precedente viene annullato. La spia fine / annulla lampeggia in modo continuo per avvisare che il programma è stato annullato.

La lavatrice completa il programma quando si ruota la manopola di selezione del programma; non scarica, però, l'acqua interna. Quando si seleziona e si avvia un nuovo programma, il programma appena selezionato si avvia a seconda della fase in cui era stato annullato il programma precedente. Per esempio, la lavatrice potrebbe richiedere acqua aggiuntiva o continuare a lavare con l'acqua interna.



#### INFORMAZIONI

- A seconda della fase in cui è stato annullato il programma, potrebbe essere necessario aggiungere di nuovo detersivo e ammorbidente per il programma appena selezionato.

### 4.3.17 Fine del programma

Al termine del programma verrà visualizzato il simbolo "Fine".

1. Attendere finché la spia dello sportello di carico non si spegne completamente.
2. Per spegnere la lavatrice, portare la manopola di selezione del programma in posizione On/Off.
3. Estrarre il bucato e chiudere lo sportello di carico. La lavatrice adesso è pronta per il successivo ciclo di lavaggio.

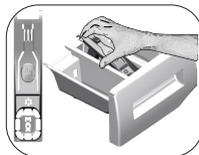
### 4.3.18 La lavatrice ha la funzione "Modalità Pausa"

Dopo avere utilizzato il pulsante di Accensione/Spengimento per accendere la lavatrice, se non si avvia alcun programma nella fase di selezione o se non si esegue alcuna procedura entro 10 minuti dopo il termine del programma selezionato, la lavatrice passerà automaticamente alla modalità risparmio energetico. Inoltre, se l'apparecchio è dotato di un display che mostra la durata del programma, il display si spegnerà completamente. Se si ruota la manopola di Selezione Programma o si tocca un qualsiasi pulsante, le spie e il display tornano alla posizione precedente. Quando si esce dalla modalità risparmio energia, le selezioni effettuate possono cambiare. Controllare che le selezioni siano corrette prima di avviare il programma. Se necessario, modificare nuovamente. Non si tratta di un errore.

## 4.4 Manutenzione e pulizia

La vita di servizio dell'elettrodomestico è più lunga e i problemi affrontati di frequente diminuiscono se si segue la pulizia ad intervalli regolari.

### 4.4.1 Pulizia del cassetto del detersivo



Pulire il cassetto del detersivo ad intervalli regolari (ogni 4-5 cicli di lavaggio) come mostrato di seguito per evitare l'accumulo di polvere di detersivo nel tempo.

Solleverare la parte posteriore del sifone per rimuoverlo, come illustrato.

Se una quantità d'acqua o una miscela di ammorbidente superiore al normale inizia ad accumularsi nello scomparto dell'ammorbidente, è necessario pulire il sifone.

- 1 Premere il punto colorato sul sifone all'interno del comparto destinato all'ammorbidente e premere sino a quando il comparto fuoriesce dall'elettrodomestico.
2. Lavare il cassetto del detersivo e il sifone con abbondante acqua tiepida in un lavandino. Per evitare che i residui entrino a contatto con la pelle, pulirli con una spazzola adeguata utilizzando un paio di guanti.
- 3 Reinserrire il cassetto dopo la pulizia ed assicurarsi che sia posizionato bene.

### 4.4.2 Pulizia dello sportello di carico e del cestello

Per apparecchi dotati di programma di pulizia del cestello, vedere Funzionamento dell'apparecchio - Programmi.



#### INFORMAZIONI

- Ripetere la procedura di pulizia del cestello ogni 2 mesi.
- Usare un detergente/anticalcare appropriato alle lavatrici.



Dopo ogni lavaggio, assicurarsi che nessuna sostanza estranea resti nel cestello.

Se i fori del soffietto mostrato nella figura sono bloccati, aprirli usando uno stuzzicadenti.



#### INFORMAZIONI

- Sostanze metalliche estranee provocano macchie di ruggine al cestello. Pulire le macchie sulla superficie del cestello usando agenti di pulizia per acciaio inox.



#### AVVERTENZA

- Non usare mai lana di acciaio o metallica. Questi danneggerebbero le superfici in plastica, cromate e smaltate.

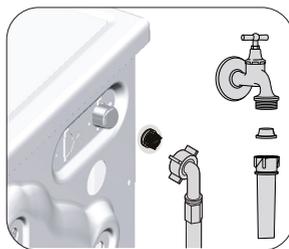
### 4.4.3 Pulizia del corpo e del pannello di controllo

Pulire il corpo della lavasciuga con acqua saponata o detersivo delicato in gel non corrosivo quando necessario e asciugare con un panno morbido.

Usare solo un panno morbido e umido per pulire il pannello di controllo.

### 4.4.4 Pulire i filtri di ingresso dell'acqua

C'è un filtro nella parte terminale di ciascuna valvola di immissione dell'acqua sul lato posteriore della lavasciuga e anche alla fine di ciascun flessibile di immissione dell'acqua, nel punto di collegamento al rubinetto. Questi filtri evitano che le sostanze estranee e lo sporco dell'acqua entrino nella lavasciuga. I filtri devono essere puliti quando si sporcano.



1. Chiudere il rubinetto.
2. Rimuovere i dadi dei flessibili di ingresso dell'acqua per accedere ai filtri delle valvole di ingresso dell'acqua.

Pulirli con una spazzola appropriata. Se i filtri sono troppo sporchi, rimuoverli dalla loro posizione con una pinza e pulirli in questo modo.

3. I filtri sull'estremità piatta dei flessibili di ingresso dell'acqua devono essere estratti a mano con le relative guarnizioni e puliti sotto l'acqua corrente.
4. Sostituire guarnizioni e filtri correttamente e quindi serrare manualmente i dadi.

#### 4.4.5 Eliminare eventuale acqua residua e pulire il filtro della pompa

Il sistema filtro della lavasciuga evita che gli oggetti solidi come bottoni, monete e fibre si blocchino nella pompa durante lo scarico dell'acqua di lavaggio. Così l'acqua sarà scaricata senza problemi e la vita di servizio della pompa si allunga.

Se la lavasciuga non scarica l'acqua, il filtro della pompa è intasato. Il filtro deve essere pulito ogni volta che si intasa o ogni 3 mesi. Per pulire il filtro della pompa è necessario scaricare l'acqua.

Inoltre, prima di trasportare la lavasciuga (per es., quando si trasloca) ed in caso di congelamento dell'acqua, l'acqua potrebbe dover essere scaricata completamente.



#### ATTENZIONE!

- Sostanze estranee che restano nel filtro della pompa possono danneggiare la lavatrice o provocare problemi di rumori.
- Se l'apparecchio non è in uso, chiudere il rubinetto, staccare il flessibile di alimentazione e scaricare l'acqua dall'apparecchio per evitare qualsiasi possibilità di congelamento.
- Dopo ogni uso, chiudere il rubinetto al quale è collegato il flessibile di rete.

Per pulire il filtro sporco e scaricare l'acqua:

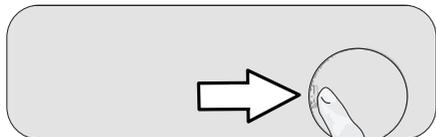
- 1 Scollegare la lavasciuga per interrompere l'alimentazione.



#### ATTENZIONE!

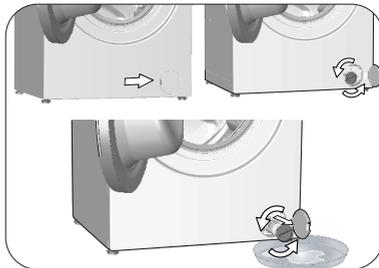
- La temperatura dell'acqua interna alla lavasciuga può arrivare fino a 90 °C. Per evitare il rischio di ustioni, pulire il filtro dopo il raffreddamento dell'acqua interna all'apparecchio.

2. Aprire il coperchio del filtro.



- 3 Seguire le procedure sotto per scaricare l'acqua.

L'elettrodomestico non ha un flessibile di scarico di emergenza, per scaricare l'acqua:



- a. Per poter raccogliere l'acqua che fuoriesce dal filtro, collocare un recipiente di fronte al filtro.
  - b. Ruotare e allentare il filtro della pompa (in senso antiorario) sino a quando l'acqua inizierà a fluire. Dirigere il flusso d'acqua nel contenitore davanti al filtro. Utilizzare sempre un panno per assorbire l'acqua fuoriuscita.
  - c. Quando l'acqua all'interno della lavatrice è finita, estrarre completamente il filtro ruotandolo.
4. Eliminare eventuali residui nel filtro, o eventuali fibre, attorno all'area del rotore della pompa.
  5. Sostituire il filtro.
  6. Se il coperchio del filtro si compone di due elementi, chiuderlo premendo sulla linguetta. Se si compone di un unico elemento, per prima cosa sistemare le linguette nella parte inferiore in posizione e poi premere la parte superiore per chiudere.

## 5 Ricerca e risoluzione dei problemi

### Il programma non si avvia dopo la chiusura dello sportello.

- Pulsante avvio/pausa/annulla non premuto. >>> \*Premere il pulsante Avvio / Pausa / Annulla.
- Potrebbe essere difficile chiudere lo sportello di carico in caso di carico eccessivo. >>> Ridurre la quantità di bucato e accertarsi che lo sportello di carico sia ben chiuso.

### Impossibile avviare o selezionare il programma.

- La lavatrice potrebbe essere in modalità protezione automatica a causa di problemi alla fornitura (tensione della griglia, pressione dell'acqua, ecc.). >>> Per annullare il programma, ruotare la manopola di selezione del programma per selezionare un altro programma. Il programma precedente viene annullato (vedere "Annullamento del programma")

### Acqua nella lavatrice.

- Potrebbe restare dell'acqua nell'elettrodomestico in seguito ai processi di controllo della qualità durante la produzione. >>> Questo non è un guasto; l'acqua non è pericolosa per la lavatrice.

### L'apparecchio entra in modalità di stand-by dopo l'avvio del programma o non aspira l'acqua.

- Tl rubinetto è chiuso. >>> Aprire i rubinetti.
- Il flessibile di ingresso dell'acqua è piegato. >>> Raddrizzare il flessibile.
- Il filtro di ingresso dell'acqua è intasato. >>> Pulire il filtro.
- Lo sportello di carico potrebbe essere aperto. >>> Chiudere lo sportello.
- La connessione idrica potrebbe essere errata o potrebbe non esserci alimentazione (quando l'alimentazione idrica è interrotta, i LED di lavaggio o risciacquo lampeggiano). >>> Controllare la connessione idrica. Se non vi è alimentazione idrica, premere il pulsante Avvio/Pausa dopo il ripristino dell'alimentazione, per riprendere il funzionamento dalla modalità di stand-by.

### La lavatrice non scarica l'acqua.

- Il flessibile di scarico dell'acqua potrebbe essere intasato o attorcigliato. >>> Pulire o appiattire il flessibile.
- Il filtro della pompa è intasato. >>> Pulire il filtro della pompa.

### La lavatrice vibra o fa rumore.

- L'elettrodomestico potrebbe non essere in equilibrio. >>> Regolare i piedini per livellare la lavatrice.
- Una sostanza dura potrebbe essere entrata nel filtro della pompa. >>> Pulire il filtro della pompa.
- I bulloni di sicurezza per il trasporto non sono stati rimossi. >>> Rimuovere i bulloni di sicurezza per il trasporto.
- La quantità di bucato nell'elettrodomestico potrebbe essere scarsa. >>> Aggiungere altro bucato nella lavatrice.
- L'elettrodomestico potrebbe essere sovraccarico di bucato. >>> Estrarre parte del bucato dalla lavatrice o distribuire il carico a mano per renderlo più omogeneo nella lavatrice.
- La lavatrice potrebbe essere inclinata su qualcosa di rigido. >>> Assicurarsi che la lavatrice non penda su alcunché.

### C'è una perdita di acqua dal fondo della lavatrice.

- Il flessibile di scarico dell'acqua potrebbe essere intasato o attorcigliato. >>> Pulire o appiattire il flessibile.
- Il filtro della pompa è intasato. >>> Pulire il filtro della pompa.

### La lavatrice si è fermata subito dopo l'avvio del programma.

- L'elettrodomestico può fermarsi occasionalmente a causa di bassa tensione. >>> Riprenderà a funzionare quando la tensione sarà stata riportata a livelli normali.

### La lavatrice scarica direttamente l'acqua che aspira.

- Il flessibile di scarico potrebbe non essere all'altezza giusta. >>> Collegare il flessibile di scarico dell'acqua come descritto nel manuale operativo.

### Non si vede acqua nell'elettrodomestico durante il lavaggio.

- Il livello dell'acqua non è visibile dall'esterno dell'elettrodomestico. >>> Questo non è un guasto.

### Lo sportello di carico non può essere aperto.

- Il blocco dello sportello è attivato a causa del livello di acqua nell'elettrodomestico. >>> Scaricare l'acqua eseguendo il programma pompa o centrifuga.
- L'elettrodomestico sta riscaldando l'acqua o si trova nel ciclo di centrifuga. >>> Attendere finché il programma è completato.
- Il blocco bambini è attivato. Il blocco dello sportello sarà disattivato un paio di minuti dopo la fine del programma. >>> Aspettare un paio di minuti per disattivare il blocco dello sportello.
- Lo sportello di carico potrebbe essere inceppato a causa della pressione a cui è soggetto. >>> Afferrare la maniglia e spingere e tirare lo sportello di carico per rilasciarlo e aprirlo.

### Il lavaggio dura più del tempo specificato nel manuale.(\*)

- La pressione dell'acqua è bassa. >>> La lavasciuga attende fino a quando non ha caricato una quantità adeguata di acqua per evitare una qualità di lavaggio inadeguata a causa della diminuzione della quantità di acqua. Pertanto i tempi di lavaggio si allungano.
- La tensione potrebbe essere bassa. >>> Il tempo di lavaggio è prolungato per evitare risultati scadenti quando la tensione di alimentazione è bassa.
- La temperatura di ingresso dell'acqua potrebbe essere bassa. >>> Il tempo necessario al riscaldamento dell'acqua si allunga durante le stagioni fredde. Inoltre, il tempo di lavaggio può essere prolungato per evitare risultati scadenti.
- Il numero dei risciacqui e/o la quantità dell'acqua di risciacquo potrebbero essere aumentati. >>> L'apparecchio aumenta la quantità di acqua di risciacquo quando è necessario un buon risciacquo e aggiunge una fase extra di risciacquo se necessario.
- Potrebbe essersi formata schiuma in eccesso e potrebbe essersi attivato un sistema di assorbimento schiuma a causa del troppo detersivo usato. >>> Usare la quantità di detersivo consigliata.

### **Il tempo del programma non esegue il conto alla rovescia. (Su modelli con display) (\*)**

- Il timer potrebbe arrestarsi durante il carico dell'acqua. >>> L'indicatore del timer non esegue il conto alla rovescia finché la lavasciuga non carica una quantità adeguata di acqua. La lavasciuga resta in attesa fino a quando viene raggiunta una quantità di acqua sufficiente per evitare risultati di lavaggio inadeguati a causa della mancanza d'acqua. L'indicatore del timer riprende il conto alla rovescia dopo ciò.
- Il timer potrebbe arrestarsi durante la fase di riscaldamento. >>> L'indicatore del timer non esegue il conto alla rovescia finché la lavasciuga non raggiunge la temperatura selezionata.
- Il timer potrebbe arrestarsi durante la fase di centrifuga. >>> Il sistema automatico di rilevamento carico non bilanciato potrebbe attivarsi a causa della distribuzione non bilanciata del bucato all'interno del cestello.

### **Il tempo del programma non esegue il conto alla rovescia. (\*)**

- Potrebbe esserci uno squilibrio del carico all'interno della macchina. >>> Il sistema automatico di rilevamento carico non bilanciato potrebbe essersi attivato a causa della distribuzione sbilanciata del bucato nel cestello.

### **La lavatrice non passa alla fase di centrifuga. (\*)**

- Potrebbe esserci uno squilibrio del carico all'interno della macchina. >>> Il sistema automatico di rilevamento carico non bilanciato potrebbe essersi attivato a causa della distribuzione sbilanciata del bucato nel cestello.
- TL'elettrodomestico non centrifuga se l'acqua non è stata completamente scaricata. >>> Controllare il filtro e il flessibile di scarico.
- Potrebbe essersi formata schiuma in eccesso e potrebbe essersi attivato un sistema di assorbimento schiuma a causa del troppo detersivo usato. >>> Usare la quantità di detersivo consigliata.

### **La prestazione del lavaggio è scadente: Il bucato diventa grigio. (\*\*)**

- Per un lungo periodo di tempo, è stata usata una quantità insufficiente di detersivo. >>> Usare la quantità consigliata di detersivo, adatta alla durezza dell'acqua e al bucato.
- Il lavaggio è stato eseguito a basse temperature per un lungo periodo di tempo. >>> Selezionare la temperatura corretta per il bucato da lavare.
- Si usa una quantità insufficiente di detersivo con acqua dura. >>> L'uso di una quantità insufficiente di detersivo con acqua dura provoca l'aderire dello sporco al bucato e questo provoca l'ingrigire dei capi nel tempo. È difficile eliminare il grigio una volta che si è formato. Usare la quantità consigliata di detersivo adatta alla durezza dell'acqua e al bucato.
- È stato usato troppo detersivo. >>> Usare la quantità consigliata di detersivo adatta alla durezza dell'acqua e al bucato.

### **La prestazione del lavaggio è scadente: Le macchie persistono o il bucato non è sbiancato. (\*\*)**

- Si usa una quantità di detersivo insufficiente. >>> Usare la quantità consigliata di detersivo adatta alla durezza dell'acqua e al bucato.
- È stato caricato bucato in eccesso. >>> Non caricare l'elettrodomestico in eccesso. Caricare secondo le quantità consigliate nella tabella "Programma e consumo".

- Sono stati selezionati programma e temperature sbagliati. >>> Selezionare il programma e la temperatura di lavaggio corretti per il bucato.
- Viene usato il tipo di detersivo sbagliato. >>> Usare detersivo originale adatto alla lavasciuga.
- Si usa il tipo di detersivo sbagliato. >>> Mettere il detersivo nello scomparto giusto. Non mescolare candeggina e detersivo.

### **La prestazione del lavaggio è scadente: Sul bucato compaiono macchie oleose. (\*\*)**

- Non viene effettuata la regolare pulizia del cestello. >>> Pulire il cestello regolarmente. Per farlo, vedere 4.4.2.

### **La prestazione del lavaggio è scadente: I capi hanno un odore sgradevole. (\*\*)**

- Gli strati di odori e batteri si formano sul cestello come risultato di lavaggi continui a basse temperature e/o di programmi brevi. >>> Lasciare il cassetto del detersivo e lo sportello della lavasciuga aperti dopo ogni lavaggio. Così, un ambiente umido favorevole ai batteri non viene creato nell'elettrodomestico.

### **Colore degli abiti sbiadito. (\*\*)**

- È stato caricato bucato in eccesso. >>> Non caricare l'elettrodomestico in eccesso.
- Il detersivo in uso è umido. >>> Conservare i detersivi chiusi in un ambiente privo di umidità e non esporli a temperature eccessive.
- È selezionata una temperatura più alta. >>> Selezionare il programma e la temperatura corretti secondo il tipo e il livello di sporco del bucato.

### **Non sciacqua bene.**

- La quantità, la marca e le condizioni di conservazione del detersivo non sono appropriate. >>> Usare un detersivo appropriato alla lavasciuga e al bucato. Tenere i detersivi chiusi in un ambiente privo di umidità e non esporli a temperature eccessive.
- Il detersivo è messo nello scomparto sbagliato. >>> Se il detersivo viene messo nello scomparto pre-lavaggio sebbene non sia stato selezionato il ciclo di pre-lavaggio, l'elettrodomestico può usare questo detersivo durante il risciacquo o la fase con l'ammorbidente. Mettere il detersivo nello scomparto giusto.
- Il filtro della pompa è intasato. >>> Controllare il filtro.
- Il flessibile di scarico è piegato. >>> Controllare il flessibile di scarico.

### **Il bucato diventa duro dopo il lavaggio. (\*\*)**

- Viene utilizzata una quantità insufficiente di detersivo. >>> L'uso di una quantità insufficiente di detersivo, riferito alla durezza dell'acqua può far sì che il bucato diventi rigido nel tempo. Usare la quantità corretta di detersivo secondo la durezza dell'acqua.
- Il detersivo è messo nello scomparto sbagliato. >>> Se il detersivo viene messo nello scomparto pre-lavaggio sebbene non sia stato selezionato il ciclo di pre-lavaggio, l'elettrodomestico può usare questo detersivo durante il risciacquo o la fase con l'ammorbidente. Mettere il detersivo nello scomparto giusto.
- Il detersivo potrebbe mescolarsi con l'ammorbidente. >>> Non mescolare ammorbidente e detersivo. Lavare e pulire il dosatore con acqua calda.

### **Il bucato non odora come l'ammorbidente. (\*\*)**

- Il detersivo è messo nello scomparto sbagliato. >>> Se il detersivo viene messo nello scomparto pre-lavaggio sebbene non sia stato selezionato il ciclo di pre-lavaggio, l'elettrodomestico può usare questo detersivo durante il risciacquo o la fase con l'ammorbidente. Lavare e pulire il dosatore con acqua calda. Mettere il detersivo nello scomparto giusto.
- Il detersivo potrebbe mescolarsi con l'ammorbidente. >>> Non mescolare ammorbidente e detersivo. Lavare e pulire il dosatore con acqua calda.

### **Residui di detersivo nel cassetto del detersivo. (\*\*)**

- Il detersivo è posto in un cassetto bagnato. >>> Asciugare il cassetto dosatore prima di mettervi il detersivo.
- Il detersivo potrebbe essersi inumidito. >>> Conservare i detersivi chiusi in un ambiente privo di umidità e non esporli a temperature eccessive.
- La pressione dell'acqua è bassa. >>> Controllare la pressione dell'acqua.
- Il detersivo nello scomparto del lavaggio principale potrebbe essersi bagnato con l'acqua del prelavaggio. I fori dello scomparto del detersivo sono bloccati. >>> Controllare i fori e pulirli se sono intasati.
- C'è un problema con le valvole del cassetto del detersivo. >>> Contattare l'agente autorizzato per l'assistenza.
- Il detersivo potrebbe mescolarsi con l'ammorbidente. >>> Non mescolare ammorbidente e detersivo. Lavare e pulire il dosatore con acqua calda.
- Non viene effettuata la regolare pulizia del cestello. >>> Pulire il cestello regolarmente. Per farlo, vedere 4.4.2.

### **Si forma troppa schiuma nella lavatrice. (\*\*)**

- Vengono usati detersivi non corretti per l'elettrodomestico. >>> Usare detersivi appropriati per l'apparecchio.
- Viene usata una quantità eccessiva di detersivo. >>> Usare solo la quantità sufficiente di detersivo.
- Il detersivo è stato conservato in condizioni non corrette. >>> Conservare il detersivo in un luogo chiuso e asciutto. Non conservare in luoghi eccessivamente caldi.
- Alcuni tipi di bucato di tessuti a rete, come il tulle, potrebbero formare troppa schiuma a causa della loro composizione. >>> Usare quantità inferiori di detersivo per questo tipo di capi.
- Il detersivo è introdotto nello scomparto sbagliato. >>> Introdurre il detersivo nello scomparto giusto.
- L'ammorbidente viene aspirato prima. >>> Potrebbe esserci un problema nelle valvole o nel dosatore del detersivo. Contattare l'agente autorizzato per l'assistenza.

### **La schiuma fuoriesce dal cassetto del detersivo.**

- È stato usato troppo detersivo. >>> Mescolare un cucchiaino di ammorbidente e mezzo litro di acqua e versare nello scomparto principale del cassetto per il detersivo. >>> Mettere il detersivo nell'elettrodomestico secondo il programma e i carichi massimi indicati nella tabella "Programma e consumo". Se si usano additivi chimici (agenti di rimozione macchie, candeggine, ecc.), ridurre la quantità di detersivo.

### **Il bucato resta bagnato alla fine del programma. (\*)**

- Potrebbe essersi formata schiuma in eccesso e potrebbe essersi attivato un sistema di assorbimento schiuma a causa del troppo detersivo usato. >>> Usare la quantità di detersivo consigliata.

(\*) Se la biancheria non è disposta in maniera uniforme nel cestello, la lavasciuga non eseguirà la fase della centrifuga, per evitare danni alla lavasciuga e al suo ambiente. Ridisporre la biancheria ed eseguire una nuova centrifuga.

(\*\*) Non si applica la regolare pulizia del cestello. Pulire il cestello regolarmente. Vedere 4.4.2



### **ATTENZIONE!**

- Se non si riesce ad eliminare il problema nonostante si siano rispettate le istruzioni in questa sezione, consultare il rivenditore o l'agente autorizzato per l'assistenza. Non cercare mai di riparare l'apparecchio da soli.





# Washing Machine

User's Manual



WUX71232WI

EN





This product was manufactured using the latest technology in environmentally friendly conditions.

---

# 1 General safety instructions

This section includes security instructions which may help prevent the injuries and material damage risks. All kinds of warranties shall be invalid if these instructions are not observed.

## 1.1 Life and property safety



### CAUTION!

- Never place the product on a carpet-covered floor. Electrical parts will get overheated since air cannot circulate from under the device. This will cause problems with your product.
- Unplug the product if it is not in use.
- Always have the installation and repairing procedures carried out by the Authorised Service Agent. The manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorised persons.
- The water supply and draining hoses must be securely fastened and remain undamaged. Otherwise, water leak may occur.

- While there is still water inside the product, never open the loading door or remove the filter. Otherwise, risk of flooding and injury from hot water will occur.
- Do not force open the locked loading door. Door can be opened a few minutes after the washing cycle ends. In case of forcing the loading door to open, the door and the lock mechanism may get damaged.
- Use detergents, softeners and supplements suitable for automatic washing machines only.
- Follow the instructions on the label of textiles and the detergent package.

## 1.2 Hot surface safety



### CAUTION!

- While washing the laundry at high temperatures, the loading door glass will get hot. Considering this fact, during washing operation keep the children away from the loading door of the product to prevent them touching it.

## 1.3 Children's safety



### CAUTION!

- This product can be used by the children who are at the age of 8 and over and the people whose physical, sensory or mental skills are not fully developed or who do not have necessary required experience and knowledge as long as they are supervised or trained about the safe use of the product and its risks. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance works should not be performed by children unless they are supervised by someone. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.



### CAUTION!

- Packaging materials may be dangerous for the children. Keep packaging materials in a safe place away from reach of the children.
- Electrical products are dangerous for the children. Keep the children away from the product when it is in use. Do not allow them to play with the product. Use child lock to prevent children from intervening with the product.



### CAUTION!

- Do not forget to close the loading door when leaving the room where the product is located.
- Store all detergents and additives in a safe place away from the reach of the children by closing the cover of the detergent container or sealing the detergent package.

## 1.4 Electrical safety



### DANGER!

- If the product has a failure, it should not be operated unless it is repaired by the Authorised Service Agent. Risk of electric shock!
- This product is designed to resume operating in the event of powering on after a power interruption. If you wish to cancel the programme, see "Cancelling the programme" section.



### DANGER!

- Plug the product into a grounded outlet protected by a 16 A fuse. Do not neglect to have the grounding installation made by a qualified electrician. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is used without grounding in accordance with the local regulations.



### DANGER!

- Do not wash the product by spraying or pouring water onto it! Risk of electric shock!
- Never touch the power cable plug with wet hands! Do not grab the power cord to unplug the machine, always unplug it by holding the socket with one hand, and pulling the plug with the other hand.
- Product should be unplugged during installation, maintenance, cleaning and repair procedures.



### DANGER!

- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, after sales service or a similarly qualified person (preferably an electrician) or someone designated by the importer in order to avoid possible risks.

## 2. Important instructions for environment

### 2.1 Compliance with WEEE Directive



This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

Compliance with RoHS Directive:

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

### 2.2 Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

## 3. Intended use

- This product has been designed for domestic use. It is not for commercial purposes or it should not be used out of its intended use.
- The product must only be used for washing and rinsing of laundry that are marked accordingly.
- The manufacturer waives any responsibility arisen from incorrect usage or transportation.
- The service life of your product is 10 years. During this period, original spare parts will be available to operate the appliance properly.

## 4 Technical specifications

Height (cm)	84
Width (cm)	60
Depth (cm)	49
Net weight (±4 kg.)	57
Single Water inlet / Double Water inlet	• / -
• Available	
Electrical input (V/Hz)	230 V / 50Hz
Total current (A)	10
Total power (W)	2200
Main model code	9217

### Complying Commission Delegated Regulation (EU) No 1061/2010

Supplier name or trademark	Beko
Model name	WUX71232WI
Rated capacity (kg)	7
Energy efficiency class / Scale from A+++ (Highest Efficiency) to D (Lowest Efficiency)	A+++
Annual Energy Consumption (kWh) <sup>(1)</sup>	156
Energy consumption of the standard 60°C cotton programme at full load (kWh)	0.830
Energy consumption of the standard 60°C cotton programme at partial load (kWh)	0.583
Energy consumption of the standard 40°C cotton programme at partial load (kWh)	0.580
Power consumption in 'off-mode' (W)	0.400
Power consumption in 'left-on mode' (W)	0.800
Annual Water Consumption (l) <sup>(2)</sup>	9899
Spin-drying efficiency class / Scale from A (Highest Efficiency) to G (Lowest Efficiency)	B
Maximum spin speed (rpm)	1200
Remaining moisture Content (%)	53
Standard cotton programme <sup>(3)</sup>	Cotton Eco 60°C and 40°C
Programme time of the standard 60°C cotton programme at full load (min)	215
Programme time of the standard 60°C cotton programme at partial load (min)	187
Programme time of the standard 40°C cotton programme at partial load (min)	187
Duration of the left-on mode (min)	N/A
Airborne acoustical noise emissions washing/spinning (dB)	57/73
Built-in	No
<sup>(1)</sup> Energy Consumption based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60°C and 40°C at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	
<sup>(2)</sup> Water consumption based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60°C and 40°C at full and partial load. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.	
<sup>(3)</sup> "Standard 60°C cotton programme" and the "standard 40°C cotton programme" are the standard washing programmes to which the information in the label and the fiche relates and these programmes are suitable to clean normally soiled cotton laundry and that they are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumption.	

## 4.1 Installation

- Apply to the nearest authorised service agent for the installation of your product.
- Preparation of the location and electrical, tap water and waste water installations at the place of installation is under customer's responsibility.
- Make sure that the water inlet and discharge hoses as well as the power cable are not folded, pinched or crushed while pushing the product into its place after installation or cleaning procedures.
- Make sure that the installation and electrical connections of the product are performed by authorised service. Manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorised persons.
- Prior to installation, visually check if the product has any defects on it. If so, do not have it installed. Damaged products cause risks for your safety.

### 4.1.1 Appropriate installation location

- Place the product on a hard and level floor. Do not put it onto a carpet with high pile or other similar surfaces.
- When the washing machine and dryer are placed on top of each other, their total weight –when loaded– amounts to 180 kg. Place the product on a solid and flat floor that has sufficient load carrying capacity!
- Do not place the product on the power cable.
- Do not install the product in the environments where the temperature falls below 0 °C.
- Leaving a gap at the sides of the machine is suggested to reduce vibration and noise
- On a graduated floor, do not place the product next to the edge or on a platform.
- Do not place heat sources such as Hobs, Irons, Ovens, etc. on the washing machine and do not use them on the product.

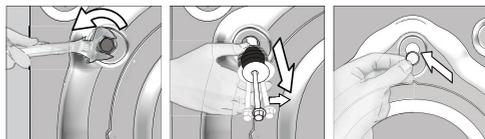
### 4.1.2 Removing packaging reinforcement



Tilt the machine backwards to remove the packaging reinforcement. Remove the packaging reinforcement by pulling the ribbon. Do not make this operation alone by yourself.

### 4.1.3 Removing the transportation locks

- 1 Loosen all bolts with an appropriate wrench until they turn freely.
- 2 Remove the transport safety bolts by turning them slightly.
- 3 Insert the plastic covers in the bag containing the user manual to the openings on the rear panel.



#### CAUTION!

- Remove the transportation safety bolts before operating the washing machine! Otherwise, the product will be damaged.



#### INFORMATION

- Keep the transportation safety bolts in a safe place to reuse when the washing machine needs to be moved again in the future.
- Install the transport safety bolts in reverse order of the disassembly procedure.
- Never move the product without the transportation safety bolts properly fixed in place!

### 4.1.4 Connecting water supply



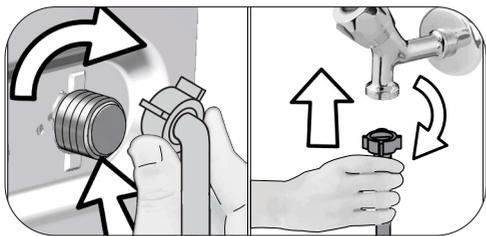
#### INFORMATION

- The water supply pressure required to run the product is between 1 to 10 bars (0.1 – 1 MPa). It is necessary to have 10 – 80 liters of water flowing from the fully open tap in one minute to have your machine run smoothly. Attach a pressure reducing valve if water pressure is higher.



#### CAUTION!

- Models with a single water inlet should not be connected to the hot water tap. In such a case the laundry will get damaged or the product will switch to protection mode and will not operate.
- Do not use old or used water inlet hoses on the new product. It may cause stains on your laundry.



- 1 Tighten the nuts of the hose by hand. Never use a tool when tightening the nuts.
- 2 When hose connection is completed, check whether there is leak problems at the connection points by opening the taps fully. If any leaks occur, turn off the tap remove the nut. Retighten the nut carefully after checking the seal. In order to prevent the water leaks and resultant damages, keep the taps closed when you do not use the product.

#### 4.1.5 Connecting the drain hose to the drain

- Attach the end of the drain hose directly to waste water drain, lavatory or bathtub.



#### CAUTION!

- Your drain house will be flooded if the hose comes out of its housing during water discharge. Moreover, there is risk of scalding due to high washing temperatures! In order to prevent such situations and make sure that the machine performs water intake and discharge processes without any problem, fix the drain hose securely.

- In case the drain hose is elevated after laying it on the floor level or close to the ground (less than 40 cm above the ground), water discharge becomes more difficult and the laundry may come out excessively wet. Therefore, follow the heights described in the figure.
- To prevent the waste water to go back into the machine again and to ensure easy drainage, do not immerse the end of the hose into the waste water or do not insert it into the drain for more than 15 cm. If it is too long, cut it short.
- The end of the hose should not be bent, it should not be stepped on and the hose must not be pinched between the drain and the machine.
- If the length of the hose is too short, use it by adding an original extension hose. Length of the hose may not be longer than 3.2 m. To avoid water leak failures, the connection between the extension hose and the drain hose of the product must be fitted well with an appropriate clamp as not to come off and leak.

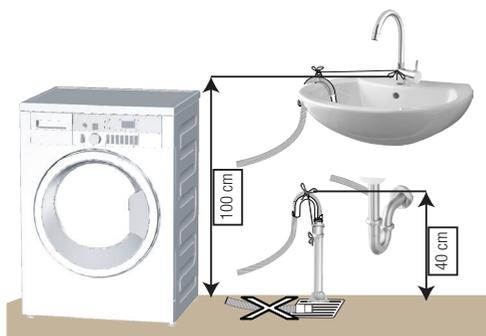
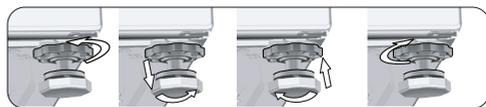
#### 4.1.6 Adjusting the feet



#### CAUTION!

- In order to ensure that the product operates more silently and vibration-free, it must stand level and balanced on its feet. Balance the machine by adjusting the feet. Otherwise, the product may move from its place and cause crushing and vibration problems.
- Do not use any tools to loosen the lock nuts. Otherwise, they will get damaged.

- 1 Loosen the lock nuts on the feet by hand.
- 2 Adjust the feet until the product stands in a stable and balanced way.
3. Tighten all lock nuts by hand again.



- Connect the drain hose to a minimum height of 40 cm and a maximum height of 100 cm.

### 4.1.7 Electrical connection

Connect the product to a grounded outlet protected by a 16 A fuse. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is used without grounding in accordance with the local regulations.

- Connection must comply with national regulations.
- The wiring for the electrical outlet circuit must be sufficient to meet the appliance requirements. Use of a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) is recommended.
- Power cable plug must be within easy reach after installation.
- If the current value of the fuse or breaker in the house is less than 16 Amps, have a qualified electrician install a 16 Amp fuse.
- The voltage specified in the "Technical specifications" section must be equal to your mains voltage.
- Do not make connections via extension cables or multi-plugs.



#### CAUTION!

- Damaged power cables must be replaced by the Authorised Service Agents.

### 4.1.8 Initial use



Before starting to use the product make sure that the preparations are made which are in line with the "Important Safety

and Environment Instructions" and the instructions in the "Installation" section.

To prepare the product for washing laundry, perform first operation in Drum Cleaning programme. If this program is not available in your machine, apply the method which is described in the section 4.4.2.



#### INFORMATION

- Use an anti-limescale suitable for the washing machines.
- Some water might have remained in the product due to the quality control processes in the production. It is not harmful for the product.

## 4.2 Preparation

### 4.2.1 Sorting the laundry

- \* Sort laundry according to type of fabric, color, and degree of soiling and allowable water temperature.
- \* Always obey the instructions given on the garment tags.

### 4.2.2 Preparing laundry for washing

- Laundry items with metal attachments such as, underwired bras, belt buckles or metal buttons will damage the machine. Remove the metal pieces or wash the clothes by putting them in a laundry bag or pillow case.
- Take out all substances in the pockets such as coins, pens and paper clips, and turn pockets inside out and brush. Such objects may damage the product or cause noise problem.
- Put small size clothes such as infant's socks and nylon stockings in a laundry bag or pillow case.
- Place curtains in without compressing them. Remove curtain attachment items.
- Fasten zippers, sew loose buttons and mend rips and tears.
- Wash "machine washable" or "hand washable" labeled products only with an appropriate programme.
- Do not wash colours and whites together. New, dark coloured cottons release a lot of dye. Wash them separately.
- Tough stains must be treated properly before washing. If unsure, check with a dry cleaner.
- Only use the dyes / color changers and descaling agents which are appropriate to machine wash. Always follow the instructions on the package.
- Wash trousers and delicate laundry turned inside out.
- Keep laundry items made of Angora wool in the freezer for a few hours before washing. This will reduce pilling.
- Laundry that are subjected to materials such as flour, lime dust, milk powder, etc. intensely must be shaken off before placing into the machine. Such dusts and powders on the laundry may build up on the inner parts of the machine in time and can cause damage.

### 4.2.3 Things to be done for energy saving

Following information will help you use the product in an ecological and energy-efficient manner.

- Operate the product in the highest capacity allowed by the programme you have selected, but do not overload; see, "Programme and consumption table". See, "Programme and consumption table"
- Always follow the instructions on the detergent packaging.
- Wash slightly soiled laundry at low temperatures.
- Use faster programmes for small quantities of lightly soiled laundry.
- Do not use prewash and high temperatures for laundry that is not heavily soiled or stained.
- If you plan to dry your laundry in a dryer, select the highest spin speed recommended during washing process.
- Do not use more detergent than the recommended amount specified on its package.

### 4.2.4 Loading the laundry

1. Open the laundry cover.
2. Put the laundry items into the machine in a loose manner.
3. Push and close the loading cover until you hear the locking sound. Ensure that no items are caught in the door. The loading door is locked while a programme is running. The door can only be opened a while after the programme comes to an end.

### 4.2.5 Correct load capacity

The maximum load capacity depends on the type of laundry, the degree of soiling and the washing programme desired.

Machine automatically adjusts the water amount according to the weight of the laundry put inside it.



#### WARNING!

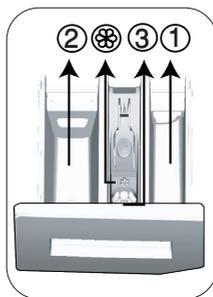
- Follow the information in the "Programme and consumption table". When overloaded, machine's washing performance will drop. Moreover, noise and vibration problems may occur.

### 4.2.6 Using detergent and softener



#### INFORMATION

- When using detergent, softener, starch, fabric dye, bleach and decolorant, descaling agents; read the manufacturer's instructions written on the package and follow the dosages specified. Use measuring cup if available.



The detergent drawer is composed of three compartments:

- (1) for prewash
- (2) for main wash
- (3) for softener
- (⊛) in addition, there is a siphon piece in the softener compartment.

#### Detergent, softener and other cleaning agents

- Add detergent and softener before starting the washing programme.
- While the washing cycle is in progress, do not leave the detergent dispenser open!
- When using a programme without prewash, do not put any detergent into the prewash compartment (compartment nr. "1").
- In a programme with prewash, do not put liquid detergent into the prewash compartment (compartment nr. "1").
- Do not select a programme with prewash if you are using a detergent bag or dispensing ball. Place the detergent bag or the dispensing ball directly among the laundry in the machine.
- If you are using liquid detergent, do not forget to place the liquid detergent container into the main wash compartment (compartment number "2").

#### Choosing the detergent type

Detergent type to be used depends on the fabric type and color.

- Use different detergents for coloured and white laundry.
- Wash your delicate clothes only with special detergents (liquid detergent, wool shampoo, etc.) used solely for delicate clothes.
- When washing dark coloured clothes and quilts, it is recommended to use liquid detergent.
- Wash woolens with special detergent made specifically for woolens.



## CAUTION!

- Use only detergents manufactured specifically for washing machines.
- Do not use soap powder.

### Adjusting detergent amount

The amount of washing detergent to be used depends on the amount of laundry, the degree of soiling and water hardness.

- Do not use amounts exceeding the dosage quantities recommended on the detergent package to avoid problems of excessive foam, poor rinsing, financial savings and finally, environmental protection.
- Use lesser detergent for small amounts or lightly soiled clothes.

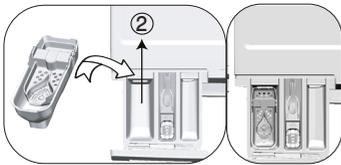
### Using softeners

Pour the softener into the softener compartment of the detergent drawer.

- Do not exceed the (>max<) level sign on the softener compartment.
- If the softener has lost its fluidity, dilute it with water before putting it in the detergent drawer.

### Using liquid detergents

#### If the product contains a liquid detergent cup:



- Put the liquid detergent container into the compartment no "2".
- If the liquid detergent lost its fluidity, dilute it with water before putting it into the detergent container.

#### If the product does not contain a liquid detergent cup:

- Do not use liquid detergent for the prewash in a programme with prewash.
- Liquid detergent stains your clothes when used with Delayed Start function. If you are going to use the Delayed Start function, do not use liquid detergent.

### Using gel and tablet detergent

- If the gel detergent thickness is fluidal and your machine does not contain a special liquid detergent cup, put the gel detergent into the main wash detergent compartment during first water intake. If your machine contains a liquid detergent cup, fill the detergent into this cup before starting the programme.

- If the gel detergent thickness is not fluidal or in the shape of capsule liquid tablet, put it directly into the drum before washing.
- Put tablet detergents into the main wash compartment (compartment nr. "2") or directly into the drum before washing.

### Using starch

- Put the liquid soda, powder soda or the fabric dye into the softener compartment.
- Do not use softener and starch together in a washing cycle.
- Wipe the inside of the machine with a damp and clean cloth after using starch.

### Using limescale remover

- When required, use limescale removers manufactured specifically for washing machines only.

### Using bleaches

- Add the bleach at the beginning of the washing cycle by selecting a prewash program. Do not put detergent in the prewash compartment. As an alternative application, select a programme with extra rinse and add the bleaching agent while the machine is taking water from the detergent compartment during first rinsing step.
- Do not use bleaching agent and detergent by mixing them. Use just a little amount (approx. 50 ml) of bleaching agent and rinse the clothes very well as it causes skin irritation. Do not pour the bleach onto the laundry and do not use it with the colored items.
- When using oxygen-based decolorant, select a program which washes the laundry at a low temperature.
- Oxygen-based decolorant can be used with the detergent; however, if it is not at the same consistence, first put detergent in the compartment number "2" in the detergent dispenser and wait for the machine to flush the detergent when taking in water. While the machine continues taking in water, add decolorant in the same compartment.

## 4.2.7 Tips for efficient washing

		Clothes			
		Light Colours and Whites	Colours	Black/Dark Colours	Delicates/Woolens/Silks
		(Recommended temperature range based on soiling level: 40-90 oC)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold-40 oC)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold -40 oC)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold -30 oC)
<b>Soiling Level</b>	<b>Heavily Soiled</b> (difficult stains such as grass, coffee, fruits and blood.)	It may be necessary to pre-treat the stains or perform prewash. Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes. It is recommended to use powder detergents to clean clay and soil stains and the stains that are sensitive to bleaches.	Powder and liquid detergents recommended for colors can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes. It is recommended to use powder detergents to clean clay and soil stains and the stains that are sensitive to bleaches. Use detergents without bleach.	Liquid detergents suitable for colors and dark colors can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.
	<b>Normally Soiled</b> (For example, stains caused by body on collars and cuffs)	Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for normally soiled clothes.	Powder and liquid detergents recommended for colors can be used at dosages recommended for normally soiled clothes. Detergents which do not contain bleach should be used.	Liquid detergents suitable for colors and dark colors can be used at dosages recommended for normally soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.
	<b>Lightly Soiled</b> (No visible stains exist.)	Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes.	Powder and liquid detergents recommended for colors can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes. Detergents which do not contain bleach should be used.	Liquid detergents suitable for colors and dark colors can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.

### Indicative values for Synthetics programmes

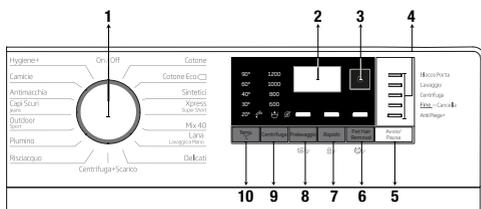
	Load (kg)	Water Consumption (l)	Energy Consumption (kWh)	Programme Duration (min) *	Remaining Moisture Content (%) **	Remaining Moisture Content (%) **
					≤ 1000 rpm	> 1000 rpm
Synthetics 60	3	65	1,20	115/140	45	40
Synthetics 40	3	63	0,75	115/140	45	40

\* You can see the washing time of the programme you have selected on the display of the machine. It is normal that small differences may occur between the time shown on the display and the real washing time.

\*\* Remaining moisture content values may differ according to the selected spin speed.

## 4.3 Operating the product

### 4.3.1 Control panel



- 1 - Programme Selection Knob (Uppermost position On / Off)
- 2 - Display
- 3 - End Time Adjustment Button
- 4 - Programme Follow-up Indicator
- 5 - Start/Pause Button
- 6 - Auxiliary Function Button 3
- 7 - Auxiliary Function Button 2
- 8 - Auxiliary Function Button 1
- 9 - Spin Speed Adjustment Button
- 10 - Temperature Adjustment Button

### 4.3.2 Preparing the machine

1. Make sure that the hoses are connected tightly.
2. Plug in your machine.
3. Turn the tap on completely.
4. Place the laundry in the machine.
5. Add detergent and fabric softener.

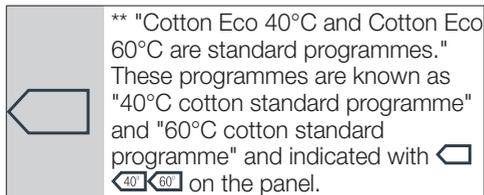
### 4.3.3 Programme selection and tips for efficient washing

1. Select the programme suitable for the type, quantity and soiling degree of the laundry in accordance with the "Programme and consumption table" and the temperature table below.
2. Use the Programme Selection knob to select the desired programme.

### 4.3.4 Programme and consumption table

EN						Auxiliary functions				
Programme		Max. Load (kg)	Water Consumption (l)	Energy Consumption (kWh)	Max. Speed***	Prewash	Fast+	Pet Hair Removal	Anticrease+	Selectable temperature range °C
	60	7	92	1.70	1600	•	•	•	•	Cold-90
	40	7	89	1.05	1600	•	•	•	•	Cold-90
Cotone Eco	60**	7	51.0	0.830	1600					Cold-60
	60**	3,5	40,5	0,583	1600					Cold-60
	40**	3,5	40,5	0,580	1600					Cold-60
Sintetici	60	3	65	1.20	1200	•	•	•	•	Cold-60
	40	3	63	0.75	1200	•	•	•	•	Cold-60
Xpress / Super Short	90	7	62	2.00	1400		•		•	Cold-90
	60	7	62	1.10	1400		•		•	Cold-90
	30	7	60	0.20	1400		•		•	Cold-90
Xpress / Super Short + Rapido	30	2	41	0.15	1400		•		•	Cold-90
Mix 40	40	3	65	0.75	800	•	•		•	Cold-40
Lana / Lavaggio a Mano	40	1,5	55	0.55	1200					Cold-40
Delicati	30	3	51	0.65	800					Cold-40
Piumino	60	1,5	70	1.25	1000					Cold-60
Outdoor / Sport	40	3	44	0.45	1200	•				Cold-40
Capi Scuri / Jeans	40	2,5	82	0.85	1200	•	•	•	•	Cold-40
Antimacchia	30	3,5	70	1.50	1600	•	•			30-60
Camicie	60	3	55	1.20	800	•	•	•	•	Cold-60
igiene+	90	7	119	2.40	1600					20-90
Pulizia cestello	90	-	73	2.10	600					90

- : Selectable
- \* : Automatically selected, cannot be cancelled.
- \*\* : Energy Label Programme (EN 60456 Ed.3)
- \*\*\*: If the maximum spin speed of the machine is lower, you can select values up to the maximum spin speed value.
- : See the programme description for maximum load.



### INFORMATION

- Water and power consumption may vary subject to the changes in water pressure, water hardness and water temperature, ambient temperature, type and amount of laundry, selection of auxiliary functions and spin speed, and changes in the mains voltage.
- When selecting a programme, you can see the washing duration on the display of your machine. Depending on the amount of laundry you have loaded into the machine, there might be a difference of 1 to 1.5 hours between the duration shown on the display and the actual duration of the washing programme. The duration will be corrected automatically right after the washing programme has started.
- The auxiliary functions in the table may vary according to the model of your machine.
- Auxiliary function selection modes can be changed by the manufacturing company. Existing selection modes can be removed or new selection modes can be added.

## 4.3.5 Main programmes

Depending on the type of fabric, use the following main programmes.

### • Cotone (Cottons)

You can wash your durable cotton laundry (sheets, bedlinen, towels, bathrobes, underwear etc.) in this programme. When you press the quick wash function key, programme duration becomes notably shorter but effective washing is ensured thanks to intense washing movements. If the quick wash function is not selected, superior washing and rinsing performance is ensured for your heavily soiled laundry.

### • Sintetici (Synthetics)

You can use this programme to wash t-shirts, synthetic/cotton mix fabrics etc. Programme duration is notably shorter and efficient washing performance is ensured. If the quick wash function is not selected, superior washing and rinsing performance is ensured for your heavily soiled laundry.

### • Lana / Lavaggio a Mano (Woolens)

Use this programme to wash your woolen/delicate clothes. Select the appropriate temperature complying with the tag of your clothes. Your laundry will be washed with very delicate movements to avoid any damage.

## 4.3.6 Additional programmes

For special cases, additional programmes are available in the machine.



### INFORMATION

- Additional programmes may differ according to the model of the machine.

### • Cotone Eco (Cottons Eco)

Use to wash your normally soiled, durable cotton and linen laundry. Although it washes longer than all other programmes, it provides

high energy and water savings. Actual water temperature may be different from the washing temperature stated. When washing less amount of laundry (e.g. half the capacity or less), duration of programme steps may automatically become shorter. In this case, energy and water consumption will decrease more, providing a more economic wash.

#### • **Hygiene+**

Use this programme for laundry that requires an intense, long, anti-allergic and hygienic washing cycle at high temperature. A high level of hygiene is ensured thanks to the long heating and additional rinsing step.

- The programme was tested by the "VDE" institute while the temperature was 20°C, and its efficiency in bacteria and mould elimination was certified.
- The programme has been tested by "The British Allergy Foundation - Allergy UK" while the temperature was 60°C, and its efficiency in eliminating bacteria and mould, as well as allergens, was certified.



Allergy UK is the trademark of the British Allergy Foundation. The Seal of Approval has been designed to provide guidance to persons who want information whether the product significantly

decreases the amount of allergens in the environment it is installed or whether it limits/reduces/eliminates the allergens. Its purpose is to provide evidence that the products have been tested scientifically or reviewed to provide measurable results.

#### • **Delicati (Delicates)**

You can use this programme to wash delicate laundry such as cotton/synthetic mix knitted clothes or socks. Washing movements in this programme are more delicate. Set the temperature to 20 degrees or use the Cold Wash option for clothes whose colour you wish to preserve.

#### • **Daily Express / Xpress Super Short**

Use this programme to wash your lightly soiled cotton clothes in a short time. The programme duration can be reduced down to 14 minutes when the quick wash function is selected. When the quick wash function is selected, maximum 2 (two) kg of laundry must be washed.

#### • **Capi Scuri / Jeans (Dark Care / Jeans)**

Use this programme to preserve the colour of your dark-coloured clothes and jeans. This programme provides high efficiency in washing, thanks to a special drum movement, even at low temperatures. It is recommended to use liquid detergent or woolen shampoo for dark coloured laundry. Do not wash your delicate clothes that contain wool etc. in this programme.

#### • **Mix 40**

You can use this programme to wash cottons and synthetics together without the need to sort them.

#### • **Camicie (Shirts)**

Use this programme to wash shirts made of cotton, synthetic and synthetic blended fabrics together. This programme ensures that your clothes wrinkle less. When the quick wash function is selected, the Pre-treatment algorithm is used.

- Apply the pre-treatment chemical directly onto the clothes, or add it together with the detergent when the machine starts to take in water from the main wash compartment. This way, it will take you much shorter to get the performance you would normally get with a regular washing cycle. Life of your shirts will be longer.

#### • **Outdoor / Sport**

Use this programme to wash outdoor/sports clothes that contain cotton/synthetic mix, as well as waterproof cloths like gore-tex. This programme washes your laundry delicately thanks to its special turning movements.

#### • **Antimacchia (StainExpert)**

Your washing machine has a special stain programme ensuring that different types of stains are removed in the most efficient way. Use this programme only to use durable, colourfast cottons. Do not wash delicate or non-colourfast clothes in this programme. You should check the tags of clothing before washing (recommended for shirts, trousers, shorts, t-shirts, baby clothes, pyjamas, aprons, table cloths, bedding, duvet covers, sheets, bath/branch towels, regular towels, socks, and cotton underwear suitable for long washing cycles at a high temperature). With the auto stain programme, you can remove 24 types of

stains grouped into two categories according to quick function selection. Here you can see the stain groups based on quick function selection.

Below you will find the stain groups based on the quick function.

When the quick function is selected:	
Blood	Fruit juice
Chocolate	Ketchup
Pudding	Red Wine
Egg	Curry
Tea	Jam
Coffee	Coal

When the quick function is not selected:	
Butter	Food
Grass	Mayonnaise
Mud	Salad Dressing
Coke	Make-up
Sweat	Machine Oil
Collar Soil	Baby food

- Select the stain programme.
- In the stain groups stated above, find the type of stain you want to remove and select the quick auxiliary function selection key to select the relevant group.
- Carefully read the tag of the clothing and make sure that the temperature and spin speed selected are suitable.

#### • **Piumino (Down Wear)**

Use this programme to wash down coats, vests, jackets etc. that bear a "machine-washable" tag. Thanks to special spin profiles, it is ensured that water reaches the air gaps between feathers.

### 4.3.7 Special programmes

For specific applications, select any of the following programmes.

#### • **Risciacquo (Rinse)**

Use when you want to rinse or starch separately.

#### • **Centrifuga+Scarico (Spin+Drain)**

Use this program to remove the water on the clothe/in the machine.

Before selecting this programme, select the desired spin speed and press Start/Pause button. First, the machine will drain the water inside of it. Then, it will spin the laundry at the selected spin speed, and drain the water coming off of the laundry.

If you only want to drain the water without spinning the laundry, select the "Spin+Pump programme, and use the Spin Speed Adjustment button to select the No Spin function. Press the Start/Pause button.



#### INFORMATION

- Use a lower spin speed for delicate laundries.

### 4.3.8 Temperature selection

Whenever a new programme is selected, the recommended temperature for the selected programme appears on the temperature indicator.

To decrease the temperature, press the Temperature Adjustment button. Temperature will decrease gradually. When the cold level is selected, temperature level lights will not be on.



#### INFORMATION

- If the programme has not reached the heating step, you can change the temperature without switching the machine to Pause mode.

### 4.3.9 Spin speed selection

Whenever a new programme is selected, the recommended spin speed of the selected programme is displayed on the spin speed indicator.

To decrease the spin speed, press the Spin Speed Adjustment button. Spin speed decreases gradually. Then, depending on the model of the product, "Rinse Hold" and "No Spin" options appear on the display. When the "No Spin" function is selected, rinse level indicator lights will not be on.

#### **Rinse hold**

If you are not going to unload your clothes immediately after the programme ends, you can use rinse hold function to keep your laundry in the final rinsing water in order to prevent them from getting wrinkled when there is no water in the machine. Press Start/Pause button after this process if you want to drain the water without spinning your laundry. Programme will resume where it left off, drain the water and then it will be complete.

If you want to spin the laundry held in water, adjust the Spin Speed and press Start/Pause button. Programme will resume. Water will be drained, laundry will be spun and the programme will end.



## INFORMATION

- If the programme has not reached the spin step, you can change the spin speed without switching the machine to Pause mode.

### 4.3.10 Auxiliary function selection

Select the desired auxiliary functions before starting the programme. You can also select or cancel auxiliary functions suitable for the running programme without pressing the Start/Pause button while the machine is operating.

To do this, the machine must be in a step before the auxiliary function you are going to select or cancel. If the auxiliary function cannot be selected or canceled, light of the relevant function will flash 3 times to warn the user.



## INFORMATION

- If a second auxiliary function conflicting with the first one is selected before starting the machine, the function selected first will be canceled and the second auxiliary function selection will remain active.
- An auxiliary function which is not compatible with the programme cannot be selected. (See "Programme and consumption table")
- Auxiliary Function buttons may vary according to the model of the machine.

#### 4.3.10.1 Auxiliary functions

##### • Prewash

A Prewash is only worthwhile for heavily soiled laundry. Not using the Prewash will save energy, water, detergent and time.



## INFORMATION

- Prewash without detergent is recommended for tulle and curtains.

##### • Fast+

When this function is selected, durations of relevant programmes get shorter by 50%. Thanks to the optimised washing steps, high mechanic activity and optimum water consumption, high washing performance is achieved in spite of the reduced duration.

##### • Pet hair removal

This function allows you to remove the pet hair on your garments more efficiently.

If you select this function, Prewash and Extra Rinse programmes will be added to the regular programme. This way, more water will be used for the washing cycle to ensure that pet hair is removed more efficiently.

#### 4.3.10.2 Functions/Programmes Selected by Pressing the Function Buttons for 3 Seconds

##### • Drum Clean 3"

To select this programme, press and hold the auxiliary function button 1 for 3 seconds. Use it regularly (every 1-2 months) to clean the drum and ensure the required hygiene is provided. Run the programme while the machine is totally empty. To obtain better results, put powder lime-scale remover for washing machines into the detergent compartment no. "2". When the programme is over, leave the loading door ajar so that the inside of the machine gets dry.



## INFORMATION

- This is not a washing programme. It is a maintenance programme.
- Do not run this programme when there are any objects in the machine. If you try to do so, the machine will automatically detect that there is load inside and abort the programme.

##### • Child Lock

You can prevent children from tampering with the machine by using the Child Lock feature. Thus you can avoid any changes in a running programme.



## INFORMATION

- If the Programme Selection knob is turned when the Child Lock is enabled, "Con" appears on the display. While the Child Lock is enabled, you cannot make any change in the programmes, the selected temperature, the speed or the auxiliary functions.
- Even if another programme is selected with the Programme Selection knob while the Child Lock is enabled, previously selected programme will continue running.

### To enable Child Lock:

Press and hold the Auxiliary Function button 2 for 3 seconds. While you're holding the button pressed for 3 seconds, C03, C02 and C01 will be displayed respectively. Then, "Con" will be displayed to warn the user that child lock is enabled. If you press any button or turn the Programme Selection knob while the Child Lock is enabled, the same warning will be displayed.

### To disable Child Lock:

Press and hold the Auxiliary Function button 2 for 3 seconds while the programme is running. While you're holding the button pressed for 3 seconds, C03, C02 and C01 will be displayed respectively. Then, "COF" will be displayed to warn the user that child lock is disabled.



#### INFORMATION

- In addition to the method above, to deactivate the Child Lock, switch the Programme Selection knob to On/Off position when no programme is running, and select another programme.
- Child Lock will not be disabled after a power failure or unplugging.

### • Anti Crease+ 3"

If you press and hold the auxiliary function button 3 for 3 seconds, this function will be selected and the programme follow-up light of the relevant programme will turn on. When this function is selected, the drum will rotate for up to eight hours to ensure that the clothes do not crease at the end of the programme. At any time during these eight hours, you can cancel the programme and unload the machine. Just press any button or turn the programme selection knob to end the function. The programme follow-up light will remain on even if you end the function by pressing any button. If you end the function by turning the programme selection knob, the programme follow-up light will remain on or go off depending on the selected programme. If you do not cancel the function by pressing the Auxiliary Function button 3 for 3 seconds, it will be used in the next washing cycles as well.

## 4.3.11 - End Time Adjustment

The End Time Adjustment function allows you to set the end time of the programme up to 19 hours. You can increase this time by 1-hour intervals.



#### INFORMATION

- Please do not use liquid detergent if you have selected the End Time Adjustment function. Stains might remain on the clothes.

1. Open the loading door, place the laundry and add detergent, etc.
2. Select the washing programme, temperature, spin speed and, if required, the auxiliary functions.
3. Press the End Time Adjustment button and select the desired time.
4. Press the Start/Pause button. The delayed end time you have set will be displayed. Countdown will start for delayed end. On the display, " \_ " will move up and down next to the delayed end time.



#### INFORMATION

- If the programme has not started, you can add laundry into the machine during the delayed end time.

5. At the end of the countdown, duration of the selected programme will be displayed. " \_ " will disappear and the selected programme will start.

### Changing the delayed end time

If you want to change the time during countdown: Turn the programme selection knob to cancel the delayed end time function, and then set the desired time again.

1. Press the End Time Adjustment button. When pressed for the first time, the programme duration will be rounded up to the closest whole number time. Each following press will increase the time by an hour.
2. If you want to decrease the delayed end time, press the End Time Adjustment button consecutively until the desired time is displayed.

## Canceling the delayed end function

If you want to cancel the delayed end time countdown and start the programme immediately:

1. Set the Programme Selection knob to any programme. This way, the Delayed End time will be cancelled. The End/Cancel light will flash continuously.
2. Then, select the programme you want to run again.
3. Press Start/Pause button to start the programme.

### 4.3.12 Starting the programme

1. Press Start/Pause button to start the programme.
2. Programme follow-up light showing the startup of the programme will turn on.



#### INFORMATION

- If no programme is started or no key is pressed within 10 minutes during the programme selection process, the display lights will go off. Once the Programme Selection knob is turned or any button is pressed, display lights will turn on again.

### 4.3.13 Progress of programme

Progress of a running programme can be followed from the Programme Follow-up indicator. At the beginning of each programme step, the relevant indicator light will turn on.



#### INFORMATION

- If the "Anti-crease+" auxiliary function has been selected, "End" LED and "Anti-crease+" LED will be on at the same time while this step is continuing.
- To end the programme while the "Anti-crease+" step is running, simply press any button or turn the programme selection knob.

You can change the auxiliary functions, speed and temperature settings without stopping the programme flow while the programme is running. To do this, the change you are going to make must be something that will be carried out after the programme step that is running. If the change is not suitable, relevant lights will flash 3 times.



#### INFORMATION

- If the machine does not proceed to the spinning step, the Rinse Hold function might be active or the automatic unbalanced load detection system might be activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the machine.

### 4.3.14 Loading door lock

There is a locking system on the loading door of the machine that prevents opening of the loading door in cases when the water level is unsuitable.

Loading door light will start flashing when the machine is switched to Pause mode. The machine checks the level of the water inside. If the level is suitable, the loading door light will turn off and the loading door can be opened within 1-2 minutes.

If the level is unsuitable, the loading door light will remain on and the loading door cannot be opened. If you are obliged to open the loading door while the Loading Door light is on, you must cancel the current programme. See "Canceling the programme"

### 4.3.15 Changing the selections after programme has started

#### Switching the machine to pause mode

Press the Start/Pause to switch the machine to pause mode while a programme is running. The light of the current programme will flash on the Programme Follow-up indicator, indicating that the machine has switched to pause mode.

Also, when the loading door is ready to be opened, the Loading Door light will turn off in addition to the programme step light.

#### Changing the auxiliary function, speed and temperature

Depending on the step the programme has reached, you can cancel or select auxiliary functions. See "Auxiliary function selection".

You can also change the speed and temperature settings. See "Spin speed selection" and "Temperature selection".



#### INFORMATION

- If no change is allowed, the relevant light will flash 3 times.

### Adding and removing laundry

1. Press the "Start/Pause" button to pause the machine. The programme follow-up light of the relevant step during which the machine was switched into the pause mode will flash.
2. Wait until the Loading Door can be opened.
3. Open the loading door and add or take out laundry.
4. Close the loading door.
5. Make changes in auxiliary functions, temperature and speed settings if necessary.
6. Press the "Start/Pause" button to start the machine.

### 4.3.16 Cancelling the programme

To cancel the programme, turn the Programme Selection knob to select another programme. Previous programme will be cancelled. End/Cancel light will flash continuously to notify that the programme has been canceled.

When you turn the Programme Selection knob, the machine will end the programme but will not discharge the water inside. When you select and start a new programme, the newly selected programme will start depending on the step the previous programme was canceled in. For example, the machine may take in additional water or continue to wash with the water inside.



#### INFORMATION

- Depending on the step where the programme was canceled in, you may have to add detergent and softener again for the programme you have selected anew.

### 4.3.17 End of programme

At the end of the programme, "End" will be displayed.

1. Wait until the light of the loading door goes off completely.
2. Switch the programme selection knob to On/Off to switch off the machine.
3. Take out your laundry and close the loading door. Your machine is now ready for the next washing cycle.

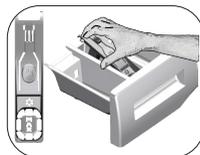
### 4.3.18 Your machine has the "Pause Mode" function.

After using the On/Off button to switch on the machine, if you do not start any programme in the selection step or do not perform anything else, or if you do not do anything in 10 minutes after the selected programme has ended, the machine will automatically switch to energy saving mode. Also, if your product has a display that shows programme time, this display will completely turn off. If you turn the Programme Selection knob or touch any button, the lights and the display will switch back to the previous position. The selections you make when exiting the energy efficiency mode may change. Check if your selections are correct before starting the programme. If necessary, make adjustments again. This is not an error.

## 4.4 Maintenance and cleaning

Service life of product extends and frequently experienced problems will be reduced if it is cleaned at regular intervals.

### 4.4.1 Cleaning the detergent drawer



Clean the detergent drawer at regular intervals (every 4-5 washing cycles) as shown below in order to prevent accumulation of powder detergent in time.

Lift the rear part of the siphon to remove it as illustrated.

If more than normal amount of water and softener mixture starts to gather in the softener compartment, the siphon must be cleaned.

- 1 Press the dotted point on the siphon in the softener compartment and pull towards you until the compartment is removed from the machine.
- 2 Wash the detergent drawer and the siphon with plenty of lukewarm water in a washbasin. In order to prevent the residues to contact your skin, clean it with an appropriate brush by wearing a pair of gloves.
- 3 Insert the drawer back into its place after cleaning and make sure that it is seated well.

### 4.4.2 Cleaning the loading door and the drum

For products with drum cleaning programme, please see Operating the product - Programmes.



#### INFORMATION

- Repeat Drum Cleaning process in every 2 months.
- Use an detergent / anti-limescale suitable for the washing machines.



After every washing make sure that no foreign substance is left in the drum.

If the holes on the bellow shown in the figure is blocked, open the holes using a toothpick.



#### INFORMATION

- Foreign metal substances will cause rust stains in the drum. Clean the stains on the drum surface by using cleaning agents for stainless steel.



#### WARNING

- Never use steel wool or wire wool. These will damage the painted, chromated and plastic surfaces.

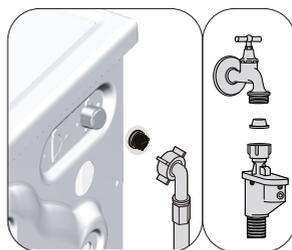
### 4.4.3 Cleaning the body and control panel

Wipe the body of the machine with soapy water or non-corrosive mild gel detergents as necessary, and dry with a soft cloth.

Use only a soft and damp cloth to clean the control panel.

### 4.4.4 Cleaning the water intake filters

There is a filter at the end of each water intake valve at the rear of the machine and also at the end of each water intake hose where they are connected to the tap. These filters prevent foreign substances and dirt in the water to enter the washing machine. Filters should be cleaned as they do get dirty.



1. Close the taps.
2. Remove the nuts of the water intake hoses to access the filters on the water intake valves.

Clean them with an appropriate brush. If the filters are too dirty, remove them from their places with a pliers and clean in this way.

3. Take out the filters on the flat ends of the water intake hoses together with the gaskets and clean thoroughly under running water.
4. Replace the seals and filters carefully and tighten their nuts by hand.

#### 4.4.5 Draining remaining water and cleaning the pump filter

The filter system in your machine prevents solid items such as buttons, coins and fabric fibers clogging the pump impeller during discharge of washing water. Thus, the water will be discharged without any problem and the service life of the pump will extend.

If the machine fails to drain water, the pump filter is clogged. Filter must be cleaned whenever it is clogged or in every 3 months. Water must be drained off first to clean the pump filter.

In addition, prior to transporting the machine (e.g., when moving to another house) and in case of freezing of the water, water may have to be drained completely.



#### CAUTION!

- Foreign substances left in the pump filter may damage your machine or may cause noise problem.
- If the product is not being used, shut the tap shut, remove mains pipe and drain the water inside the machine against any likely freezing.
- After each use, turn off the water tap to which the mains hose is connected.

In order to clean the dirty filter and discharge the water:

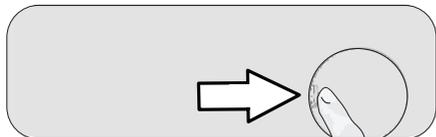
- 1 Unplug the machine to cut off the supply power.



#### CAUTION!

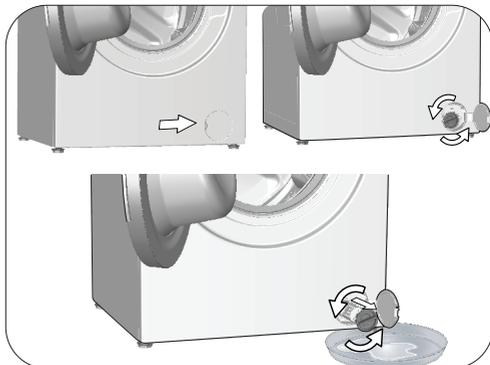
- Temperature of the water inside the machine may rise up to 90 °C. To avoid the burning risk, clean the filter after the water inside the machine is cooled down.

2. Open the filter cover.



- 3 Follow the below procedures in order to drain water.

The product does not have an emergency water drain hose, in order to drain the water:



- a. In order to collect the water to flow out of the filter, place a large vessel in front of the filter.
  - b. Turn and loosen the pump filter until water starts to flow (counterclockwise). Fill the flowing water into the container you have placed in front of the filter. Always keep a piece of cloth handy to absorb any spilled water.
  - c. When the water inside the machine is finished, take out the filter completely by turning it.
4. Clean any residues inside the filter as well as fibers, if any, around the pump impeller region.
  5. Replace the filter.
  6. If the filter cap is composed of two pieces, close the filter cap by pressing on the tab. If it is one piece, seat the tabs in the lower part into their places first, and then press the upper part to close.

## 5 Troubleshooting

### Program does not start after closing the door.

- Start / Pause / Cancel button was not pressed. >>>\*Press the Start / Pause / Cancel button.
- It may be difficult to close the loading door in case of excessive loading. >>>Reduce the amount of laundry and make sure that the loading door is closed properly.

### Programme cannot be started or selected.

- Washing machine has switched to self protection mode due to a supply problem (line voltage, water pressure, etc.). >>>To cancel the programme, turn the Programme Selection knob to select another programme. Previous programme will be canceled. (see. "Cancellation of program")

### Water in the machine.

- Some water might have remained in the product due to the quality control processes in the production. >>>This is not a failure; water is not harmful to the machine.

### The machine enters standby mode after the programme starts or it does not take in water.

- Tap is turned off. >>>Turn on the taps.
- Water inlet hose is bent. >>>Flatten the hose.
- Water inlet filter is clogged. >>>Clean the filter.
- Loading door may be open. >>>Close the door.
- The water connection may be wrong or water may be cut off (When the water is cut off, washing or rinsing LEDs flash). >>>Check the water connection. If the water is cut off, press the Start/Pause key after the water has been supplied again to resume the operation from standby mode.

### Machine does not drain water.

- Water drain hose might be clogged or twisted. >>>Clean or flatten the hose.
- Pump filter is clogged. >>> Clean the pump filter.

### Machine vibrates or makes noise.

- Machine might be standing unbalanced. >>>Adjust the feet to level the machine.
- A hard substance might have entered into the pump filter. >>>Clean the pump filter.
- Transportation safety bolts are not removed. >>>Remove the transportation safety bolts.
- Laundry quantity in the machine might be too little. >>>Add more laundry to the machine.
- Machine might be overloaded with laundry. >>>Take out some of the laundry from the machine or distribute the load by hand to balance it homogenously in the machine.
- Machine might be leaning on a rigid item. >>>Make sure that the machine is not leaning on anything.

### There is water leaking from the bottom of the washing machine.

- Water drain hose might be clogged or twisted. >>>Clean or flatten the hose.
- Pump filter is clogged. >>>Clean the pump filter.

### Machine stopped shortly after the programme started.

- Machine might have stopped temporarily due to low voltage. >>>It will resume running when the voltage restores to the normal level.

### Machine directly discharges the water it takes in.

- Draining hose might not be at adequate height. >>>Connect the water draining hose as described in the operation manual.

### No water can be seen in the machine during washing.

- The water level is not visible from outside of the washing machine. >>>This is not a failure.

### Loading door cannot be opened.

- Door lock is activated because of the water level in the machine. >>>Drain the water by running the Pump or Spin programme.
- Machine is heating up the water or it is at the spinning cycle. >>>Wait until the programme completes.
- Child lock is engaged. Door lock will be deactivated a couple of minutes after the programme has come to an end. >>>Wait for a couple of minutes for deactivation of the door lock.
- Loading door may be stuck because of the pressure it is subjected to. >>>Grab the handle and push and pull the loading door to release and open it.

### Washing takes longer time than specified in the manual.(\*)

- Water pressure is low. >>>Machine waits until taking in adequate amount of water to prevent poor washing quality due to the decreased amount of water. Therefore, the washing time extends.
- Voltage might be low. >>>Washing time is prolonged to avoid poor washing results when the supply voltage is low.
- Input temperature of water might be low. >>>Required time to heat up the water extends in cold seasons. Also, washing time can be lengthened to avoid poor washing results.
- Number of rinses and/or amount of rinse water might have increased. >>>Machine increases the amount of rinse water when good rinsing is needed and adds an extra rinsing step if necessary.
- Excessive foam might have occurred and automatic foam absorption system might have been activated due to too much detergent usage. >>>Use recommended amount of detergent.

### Programme time does not countdown. (On models with display) (\*)

- Timer may stop during water intake. >>>Timer indicator will not countdown until the machine takes in adequate amount of water. The machine will wait until there is sufficient amount of water to avoid poor washing results due to lack of water. Timer indicator will resume countdown after this.
- Timer may stop during heating step. >>>Timer indicator will not countdown until the machine reaches the selected temperature.
- Timer may stop during spinning step. >>>Automatic unbalanced load detection system might be activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the drum.

**Programme time does not countdown. (\*)**

- There might be unbalanced load in the machine. >>>Automatic unbalanced load detection system might be activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the drum.

**Machine does not switch to spinning step. (\*)**

- There might be unbalanced load in the machine. >>>Automatic unbalanced load detection system might be activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the drum.
- The machine will not spin if water is not drained completely. >>>Check the filter and the draining hose.
- Excessive foam might have occurred and automatic foam absorption system might have been activated due to too much detergent usage.>>>Use recommended amount of detergent.

**Washing performance is poor: Laundry turns gray. (\*\*)**

- Insufficient amount of detergent has been used over a long period of time. >>>Use the recommended amount of detergent appropriate for water hardness and the laundry.
- Washing was made at low temperatures for a long time. >>>Select the proper temperature for the laundry to be washed.
- Insufficient amount of detergent is used with hard water. >>>Using insufficient amount of detergent with hard water causes the soil to stick on the cloth and this turns the cloth into gray in time. It is difficult to eliminate graying once it happens. Use the recommended amount of detergent appropriate for water hardness and the laundry.
- Too much detergent is used. >>>Use the recommended amount of detergent appropriate for water hardness and the laundry.

**Washing performance is poor: Stains persist or the laundry is not whitened. (\*\*)**

- Insufficient amount of detergent is used. >>>Use the recommended amount of detergent appropriate for water hardness and the laundry.
- Excessive laundry was loaded in. >>>Do not load the machine in excess. Load with amounts recommended in the "Programme and consumption table".
- Wrong programme and temperature were selected. >>>Select the proper programme and temperature for the laundry to be washed.
- Wrong type of detergent is used. >>>Use original detergent appropriate for the machine.
- Too much detergent is used. >>>Put the detergent in the correct compartment. Do not mix the bleaching agent and the detergent with each other.

**Washing performance is poor: Oily stains appeared on the laundry. (\*\*)**

- Regular drum cleaning is not applied. >>>Clean the drum regularly. For this, please see 4.4.2.

**Washing performance is poor: Clothes smell unpleasantly. (\*\*)**

- Odours and bacteria layers are formed on the drum as a result of continuous washing at lower temperatures and/or in short programmes. >>>Leave the detergent drawer as well as the loading door of the machine ajar after each washing. Thus, a humid environment favorable for bacteria cannot occur in the machine.

**Colour of the clothes faded. (\*\*)**

- Excessive laundry was loaded in. >>>Do not load the machine in excess.
- Detergent in use is damp. >>> Keep detergents closed in an environment free of humidity and do not expose them to excessive temperatures.
- A higher temperature is selected. >>>Select the proper programme and temperature according to the type and soiling degree of the laundry.

**It does not rinse well.**

- The amount, brand and storage conditions of the detergent used are inappropriate. >>>Use a detergent appropriate for the washing machine and your laundry. Keep detergents closed in an environment free of humidity and do not expose them to excessive temperatures.
- Detergent is put in the wrong compartment. >>>If detergent is put in the prewash compartment although prewash cycle is not selected, machine can take this detergent during rinsing or softener step. Put the detergent in the correct compartment.
- Pump filter is clogged. >>>Check the filter.
- Drain hose is folded. >>>Check the drain hose.

**Laundry became stiff after washing. (\*\*)**

- Insufficient amount of detergent is used. >>>Using insufficient amount of detergent for the water hardness can cause the laundry to become stiff in time. Use appropriate amount of detergent according to the water hardness.
- Detergent is put in the wrong compartment. >>>If detergent is put in the prewash compartment although prewash cycle is not selected, machine can take this detergent during rinsing or softener step. Put the detergent in the correct compartment.
- Detergent might be mixed with the softener. >>>Do not mix the softener with detergent. Wash and clean the dispenser with hot water.

**Laundry does not smell like the softener. (\*\*)**

- Detergent is put in the wrong compartment. >>>If detergent is put in the prewash compartment although prewash cycle is not selected, machine can take this detergent during rinsing or softener step. Wash and clean the dispenser with hot water. Put the detergent in the correct compartment.
- Detergent might be mixed with the softener. >>>Do not mix the softener with detergent. Wash and clean the dispenser with hot water.

**Detergent residue in the detergent drawer. (\*\*)**

- Detergent is put in wet drawer. >>>Dry the detergent drawer before putting in detergent.
- Detergent has gotten damp. >>>Keep detergents closed in an environment free of humidity and do not expose them to excessive temperatures.
- Water pressure is low. >>>Check the water pressure.
- The detergent in the main wash compartment got wet while taking in the prewash water. Holes of the detergent compartment are blocked. >>>Check the holes and clean if they are clogged.
- There is a problem with the detergent drawer valves. >>>Call the Authorised Service Agent.
- Detergent might be mixed with the softener. >>>Do not mix the softener with detergent. Wash and clean the dispenser with hot water.
- Regular drum cleaning is not applied. >>>Clean the drum regularly. For this, please see 4.4.2.

**Too much foam forms in the machine. (\*\*)**

- Improper detergents for the washing machine are being used. >>>Use detergents appropriate for the washing machine.
- Excessive amount of detergent is used. >>>Use only sufficient amount of detergent.
- Detergent was stored under improper conditions. >>>Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places.
- Some meshed laundry such as tulle may foam too much because of their texture. >>>Use smaller amounts of detergent for this type of item.
- Detergent is put in the wrong compartment. >>>Put the detergent in the correct compartment.
- Softener is being taken early. >>>There may be problem in the valves or in the detergent dispenser. Call the Authorised Service Agent.

**Foam is overflowing from the detergent drawer.**

- Too much detergent is used. >>>Mix 1 tablespoonful softener and ½ l water and pour into the main wash compartment of the detergent drawer. >>>Put detergent into the machine suitable for the programmes and maximum loads indicated in the "Programme and consumption table". When you use additional chemicals (stain removers, bleaches and etc), reduce the amount of detergent.

**Laundry remains wet at the end of the programme. (\*)**

- Excessive foam might have occurred and automatic foam absorption system might have been activated due to too much detergent usage. >>>Use recommended amount of detergent.

(\*) Machine does not switch to spinning step when the laundry is not evenly distributed in the drum to prevent any damage to the machine and to its surrounding environment. Laundry should be rearranged and re-spun.  
(\*\*) Regular drum cleaning is not applied. Clean the drum regularly. See 4.4.2

**CAUTION!**

- If you cannot eliminate the problem although you follow the instructions in this section, consult your dealer or the Authorised Service Agent. Never try to repair a nonfunctional product yourself.







